

# Újpesti Napló

Újpest, a százéves város!

www.ujpest.hu

## EMLÉKTÁBLA-AVATÁS

63 éve semmi nem történt az újpesti Holocaust-emléktábla ügyében. Jelentjük, a tábla a helyén áll, őrzi a 17 000 elhurcolt újpesti polgár emlékét.

5

## PÁLYÁZAT

A Polgármesteri Hivatal bérbéradással történő hasznosításra meghirdetett nem lakás céljára szolgáló helyiségeinek teljes listája. Határidő: augusztus 17.

6

## 40 ÉVES A SZŐNYI-TÁBOR

Az újpesti Szőnyi Istvánról elnevezett alkotótábor és szabadiskola 1967-ben nyílt meg. A művésztanárok augusztus 4-én költöznek ki Zebegénybe.

10

## CENTENÁRIUM

Büszkén fedeztük fel Újpestnek Nemeskéri Kiss Gábort, akinek operaénekesi nemzetközi karrierjét a történelem törte derékba. És még: 120-as busz, Gelléri István.

12



Fotó: HORVÁTH DÁVID

## Elúszik az uszoda?

A Fővárosnak nem éri meg az Újpesti Gyógyfürdő és Uszoda fenntartása – 2-3. oldal



## JÉGCSARNOK

Megoldódott az Astra Zeneca Csarnok eladási ügye. Nem lesz filmstúdió.

– 5. OLDAL



## HITTEL, LAPÁTTAL, ECSETTEL

Kassai-Farkas András elfeledett multitalentum: bronzérmes kenus, pünkösdi lelkész, festő. Interjú.

– 14. OLDAL



## GYÓGYLOVAS TÁBOR

A Napraforgó Alapítvány a Sérült Gyermekekért szokásos évi vidéki táboráról kaptunk egy színes beszámolót.

– 17. OLDAL



## MOST NAGYOK A TERVEK

Az Újpest FC futballcsapata változtatott játékospolitikáján. Például: lila-fehérben játszik Magyarhonban az egyedüli vb-szereplő. – 23. OLDAL



## Elúszik az uszoda

Újabb több évtizedes kerületi középület került veszélybe. Ismét egy központi, a város arculatát meghatározó intézmény éli végórát a

jelenlegi infrastrukturális és finanszírozási rendszer következtében. Az Újpesti Gyógyfürdő és Uszoda.

### 683 MILLIÓÉRT MEGVÁSÁROLHATÓ

Levelet hozott a posta a városházára dr. Derce Tamás polgármesternek. A küldemény a fővárosi önkormányzattól, jelesül Demszky Gábor főpolgármestertől érkezett, és bő egy oldalon indokolta az újpesti uszoda felett meghozott ítéletet: miután a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. nem képes a fenntartási költségeket a jövőben kigazdálkodni, kénytelen a leromlott állapotú épületet és annak funkcióját megszüntetni. Íme, a lényeg, idézve: „Az Újpesti Gyógyfürdő jelenlegi bezárásának közvetlen oka az, hogy az Országos Tisztifőorvosi Hivatal határozatban írta elő a vízforgató létesítése alól felmentett 2 db gyógymedence hidraulikai átalakítását, legkésőbb 2007. december 31-ig. (...) Amennyiben az átalakítás időpontjának határidejét nem sikerül módosítani, a Gyógyfürdő Zrt-nek mérlegelnie kell a fürdő további sorsát különös tekintettel arra, hogy az Újpesti Gyógyfürdő évek

óta komoly veszteséget okoz és látogatottsága is évek óta csökken. Például a 2005 évi 96 679 fő vendégforgalommal szemben 2006 évben már csak 92 137 vendég látogatta a fürdőt. Ezért a Gyógyfürdő Zrt. 2007. évi üzleti tervében az »egyéb bevételek« fejezetében mint értékesítendő ingatlan szerepel. Az ingatlanra előzetesen készített értébecslés az ingatlan értékét 683 millió Ft-ban határozta meg.”

### OLIMPIKONNAK MEGFELELŐ

Egyrésztől tény, hogy az uszoda műszaki és higiéniai állapota finoman szólva is messze alatta marad az elvárható normáknak. Fertőzésveszélyes vizét rendszeresen látogatták a hajléktalanok is, nehezen szűrhető látogatottságánál már csak a vízminősége volt zavarosabb. Másrésztől tény az is, hogy két olimpiikon, Güttler Károly és Ágh Norbert vezetett tíz éven át sikerrel itt úszóiskolát, egészen a júniusi bezárásig. Güttler Ká-



*Még kérdéses, mi lesz a rangos úszóiskola sorsa.*

roly mellett, hogy annak idején világcsúccsal lett Európa-bajnok a sheffieldi Eb-n, a Testnevelési Főiskola szakedzői és sportszervezői szakán végzett, 2003 novemberétől pedig az ifjúsági úszóválogatott szövetségi kapitánya. Ha pedig egy olimpiai úszó érdemesnek tartja oktatásra a helyi uszodát, olyan nagy baj mégsem lehet a helyszínnel, hogy marcolók felvonulási helyszínévé váljon.

## Ágh Norbert: Ahelyett, hogy új tanuszodák épülnének...

Lapzártánk idején sikerült elérni az Egyesült Államokban Ágh Norbertet, aki készségesen válaszolt az újpesti uszodát érintő kérdésekre:

– Gondolom, értesült róla, hogy az újpesti uszodát be akarják zárni. A főpolgármester írt erről levelet a kerületi polgármesternek, amire tiltakozó válasz is született.

– Természetesen értesültünk róla, hiszen 10 éve működünk Újpesten. És nagyon jó a kapcsolatunk az önkormányzattal. Derce úr nekünk is elküld-

te a válaszlevelet, emellett én a parlament sportbizottságában szakértőként dolgozom, és ott is értesültünk a történetekről.

– Milyen rendszerességgel voltak foglalkozások, és mennyi fiatal vett részt eddig az oktatásban?

– Minden hétköznap reggel 8-tól este 7-ig dolgozunk, és legalább negyvenezer gyerek járt hozzánk eddig. Ha tehetséges fiatalokat találunk, partneregyleteketbe továbbítjuk őket.

– Hogyan fogadták a hírt?

– Természetesen megdöbentünk. Ahelyett, hogy új tanuszodák épülnének, sorra zárják be a már meglévőket.

– Mit tudnak tenni szeptembertől, mi lesz a sorsa az oktatásnak? Az eddig oktatott gyerekek át tudnak-e szokni egy új helyszínre, vagy ez az úszóiskola végét jelenti?

– Azon vagyunk, hogy legyen a 11. évre is úszóiskolánk. Együttműködve az újpesti önkormányzattal biztos vagyunk benne, hogy találunk megoldást.

### A SZAKMA VISZONT ELVETI

Megkerestük a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. főmérnökét, aki szakmai érvekkel támasztotta alá a kényszerű döntés hátterét:

– Mivel Újpestnek nincs saját vízbázisa – mondta dr. Kiss Ferenc –, a fürdőt eddig ellátó vízmennyiséget a Széchenyi-fürdőből juttattuk el a helyszínre. A fürdőt tápláló távvezeték mára heti, sőt mondhatni napi rendszerességgel hibásodik meg. A javítások mértéke eleve havi több milliós veszteséget okozott. Az elavult hidraulikai berendezések cseréje több tíz milliós kiadást jelentenének, az energetikai berendezések, a kazánrendszerű vízfűtéses szisztéma mind-mind teljesíthetetlennek tűnő beruházásokat igényelnének. A közvélemény előtt kevésbé ismert, hogy az uszodák üzemeltetése általánosságban sehol sem kifizetődő. Nagy látogatottságú fürdőink, mint például a Gellért, a Széchenyi által megtermelt bevételekből igyekszik a Budapest Gyógyfürdő segíteni a kisebb uszodák anyagi hátterét. Az újpesti uszoda korszerűsítéséhez szükséges több száz milliós beruházást egyszerűen képtelen kigazdálkodni a Zrt.

A Budapest Gyógyfürdő Zrt. a főváros fenntartásában működő cég, s eddig jelentős támogatással sikerült csak fenntartani a „Budapest, a fürdők városa” némileg megkopott illúzióját. Márciustól viszont jelentősen megvonta ezt a támogatást a fővárosi önkormányzat, s ennek köszönhetően Budapest egyre inkább a megfoghatott számú fürdőik városa lesz.

– HP

## Budapest Főváros Önkormányzata, Dr. Demszky Gábor főpolgármester úr részére

### Tisztelt Főpolgármester Úr!

#### Az Újpesti Gyógyfürdő bezárásával kapcsolatos levelére az alábbiakban kívánok reflektálni:

A fürdő helyén valaha egy tér volt. Akkoriban ott laktam a tértől nem messze, néhány száz méterre. Barátaimmal sokszor fociztunk itt. Ha megszomjaztunk, a tér és a Viola utca sarkán lévő jóhírű kocsmában megittunk néhány hosszúlépést, majd játszottunk tovább. A 70-es évek elején azzal hülyített minket a Tanács, hogy ne sajnáljuk a teret, mert Újpest kap egy igazi fürdőt. Az természetesen senkit nem zavart, hogy a Berzevicy utcában már volt egy igazi fürdő. Mindenki boldog volt (mi nem, hiszen elvették a területet, mehattunk világgá), és megépítették a fürdőt.

Levelében azt írja, hogy a területnek nincs zöldterületi kapcsolata. Nem tudom, hogy ez alatt mit kell érteni. A 70-es évek végén, amikor az 5-6 éves fiamat vittem óvodába, az 55-ös villamosra várva a fürdőt körbevevő parkban játszottunk. Ez ma is megvan. A Városliget pedig nem Újpesten, hanem Zuglóban van.

Amikor megszületett a rendszerváltás, s mint mennyből az angyal eljött hozzánk, valamennyien úgy gondoltuk, az ostoba és buta kommuniszták helyett jön a bölcs és okos ellenzéki kerekasztal, Sir Lancelot vezetésével. Aztán az évek múlásával kiderült, az új politikai elit csak részben új, mert magába hörpintette a régi politikai elitet, s megismerve annak apparátscsiki természetét, észrevétlenül, sajátos metamorfózison átmenve azonosává vált vele. A csodaszép lepkéből hernyó lett.

Egyetlen dolgot sajkóztak, de azt nagyon alaposan, nagyon határozottan, nagyon öntudatosan és nagyon lassan, hogy mindenki megértse: a legrosszabb tulajdonos az állam. És miközben ezt mondták, kihúzták magukat. Én mondtam, halljátok! Volt, aki tán még csípőre is tette a kezét! És ez természetesen így is volt, a rendszerváltó politikai elit számára! Mert ők csak és kizárólag egyetlen állami tulajdonost ismertek: a szocialista államot, és az valóban rossz tulajdonos volt. Ez a mondat volt az ideológiai alapja annak, hogy mindent, ami mozdítani lehetett eladtak, mert tényleges gazdasági programjuk nem volt. És most, amikor már eladtak mindent, arra a kérdésre: hogy ha elfogy az állami vagyon, akkor hogyan tovább: nincs válasz. Aki az illegalitásban csípőből tüzelve írja a fasisztákat, egyáltalában nem biztos, hogy békében el tud vezetni egy országot. És mert már nincs mit eladni, és mert nincs tényleges, valószínű gazdasági program, nem maradt más, mint az állampolgárok normális életének az eladása az egyre nagyobb adóterhek útján. Jogosult voltál eddig ingyenes orvosi ellátásra? Igen, mert egész életében vonták a fizetésedből a tb-járulékat. Akkor az ingyenes orvosi ellátást megszüntetjük, fizess, akár ha csak ránézel az orvosra is, és még meg is emeljük a tb-járulékat! Jogod volt eddig ingyen tanulni? Igen, de mert évekig

nem csináltunk semmit, helyettünk bűnhődj és fizess! Van házad, lakásod, ingatlanod, melyet Is-ten tudja hányszor, hány jogcímen megadóztatott jövedelmedből vétél? Van? Akkor azt is, még egyszer, sokadszor megadóztatjuk! Miközben elmegyek az épülő Megyeri-híd mellett, látom a táblát: Önöknek építjük. Azonnal eszembe jut: tavaly még azt írták ki: az Önök pénzéből, Önöknek épül! Ma már csak annyi, hogy Önöknek épül. De hát egyébként ki a fenének építenék, a belgáknak vagy a tuszoknak? És igenis a mi pénzünkéből épül, nem máséból, nem ajándékba kapjuk, s nem kell ezért hálásnak lennünk! Azt kellene kiírni: Tisztelt Állampolgárok! Köszönjük, hogy építhetünk Önöknek! Aláírás: Mély tisztelettel: a Magyar Állam.

Újpesti Gyógyfürdő. Azt írja a levelében, hogy igazi komoly felújítása az 1974-s átadása óta nem volt. És ez kinek a felelőssége? 1974 és 90 között 16 év telt el. 1990 óta már 17. Kinek a felelőssége, hogy hagyták teljes mértékben le-rohadni, hogy például az elzáró csapokhoz nem lehet hozzányúlni, mert már olyan baktériumok is vannak benne, melyeket a mai tudomány tán nem is ismer? És az kinek a felelőssége, hogy még annyi pénzt sem fordítottak rá, hogy legalább a működése biztosítva lenne? Hagyták tönkremenni, hogy aztán arra hivatkozva, hogy tönkrement, bezárják? És ha jobban körülnézünk az országban, az kinek a felelőssége, hogy minden rohad szanaszét? Az állami autópályák mellett virágzik a parlagfű, és közben az állami bürokraták dagaó kebellet nyilatkozzák a sajtóban: megemeltük a parlagfüvet nem vágó földtulajdonosok büntetési tételét! Kinek a felelőssége és ki fogja számon kérni, hogy útjaink olyan állapotban vannak, hogy az ma már a Balkánon se elfogadható? És kinek a felelőssége az a hülyítés, hogy miközben környezetvédelemről beszélünk, kerékpárnapokat tartunk, autótmentes napban való részvételre kapom a meghívókat, a BKV buszai mérhetetlenül büdösek és mérhetetlenül szennyeznek Budapest egyébként is szmogos levegőjét, s rákkeltő anyagok tonnáit lövellik a levegőbe? És kinek a felelőssége az, hogy emberi jogokra való hivatkozással nem lehet a hajléktalanokat kitiltani, kitéssékelni azokból a közparkokból, amelyeket az önkormányzatok több milliárd forintért építettek, hoznak helyre, mert tényleg alapvető emberi jog, hogy éjszakánként szó szerint tele lehet szarni a parkokat a hajléktalanoknak? És tesz-e valamit az állam annak érdekében bármit is, hogy Budapest külső kerületeiben ne alakuljanak ki a bádögvárosok? És miért nincs tényleges, érdemi párbeszéd Budapest főpolgármestere és kerületi polgármesterek között Budapest valamennyiünket érintő problémáiról? És vajon van-e joga a Főpolgármesternek lemondani arról, hogy szót értsen a kerületi polgármesterekkel? Vagy csak parancsok vannak: bezárjuk az Újpesti Gyógyfürdőt!

Én úgy gondolom, hogy a Miniszterelnök úrnak és hűséges fegyvermesterének, Kóka János úrnak véleményével ellentétben Magyarország nem részvénytársaság. Egy ország élete nem a bevétel és a kiadások körül forog kizárólag. Ha mégis így lenne, akkor a miniszterelnök helyett elég lenne egy főkönyvelőt alkalmazni, ami sokkal olcsóbb lenne. Néhány ezer évvel ezelőtt az akkori bölcsök és okosok azt mondták, hozzuk

létre az államot, amely mindannyiunk közös érdekeit képviseli majd. Lemondunk bizonyos jogainkról annak érdekében, hogy majd megvéd minket, ellátja azokat a feladatokat, melyek a közösség céljait szolgálják. Épít majd utakat, hogy kereskedni tudjunk, hogy legyen pénzünk. Gondoskodik az egészségügyi ellátásunkról, hogy minél hosszabb legyen az életünk. Megszervezi az oktatást, iskolákat épít és tart fenn, hogy tanulva el tudjuk igazodni az életben. Szolgálni és védeni fog minket. Vajon e szerződést az állam betartja? Az még nem tragédia, ha csak én teszem fel ezt a nevet szerint is tamaskodó kérdést. Baj akkor lesz, ha a polgárok többsége is elkezd ugyanígy gondolkodni, s majd kimondja. Erre, a szerződést szegő államra nincs tovább szükségünk, mert már nem minket szolgál!

#### Tisztelt Főpolgármester Úr!

Természetesen nevéteséges azt feltételezni, hogy az Újpesti Önkormányzat a Gyógyfürdőt megveszi. Nem veszi meg, mert ugyan miből vennék meg? Nem veszi meg, mert a törvény szerint a közfürdők működtetése a Főváros feladata. Én még emlékszem arra, hogy 1991-ben, amikor a kerületek és a Főváros a feladatok megosztásáról tárgyalt, a Főváros mereven ragaszkodott ahhoz, hogy valamennyi fővárosi fürdő a Fővárosi Önkormányzat tulajdonába kerüljön! A drága jó szocializmus Újpesten többek közt épített gyógyfürdőt, és épített metró. A szép új világunkban meg úgy néz ki, hogy a Főváros inkább

rombolni szeret, mint építeni. Bezáratta a Szülőtthont, amely nyolcvan évig szolgálta az újpestieket. Bezáratta a gyermek-szakrendelőt, amely nem csak egész Észak-Pestet, hanem az agglomerációt is kiszolgálta. A tűzoltóság egyik felét elvitte Újpestről. A Károlyi Kórház az alulfinanszírozás következtében egy éven belül mint közkórház meg fog szűnni. Talán nem tévedek, a rendszerváltó politikai elit nagyon, nagyon-nagyon túlélte magát. Nincs rájuk szükség, mert ma már csak ártnak. De én nem haragszom. A tehetségtelenség súlyos keresztes. Elég azt cipelni. Csak magunkat sajnálom. Nekünk ez jutott.

Az Újpesti Gyógyfürdő bezárására vonatkozó fővárosi akaratról Önkormányzatunk Képviselőtestületét a legközelebbi ülésen tájékoztatni fogom. Nincs kétségem afelől, hogy Újpest Önkormányzata az Önök döntését hogyan fogadja majd. Felháborítónak, szomorúnak és elgondolkodtatónak tartom, hogy a Főváros egyre több olyan intézményt zárat be Újpesten, melynek következtében az újpesti lakosok életszínvonala, életlehetősége és életminősége jelentősen csökken. Ismételtlen és ismételtlen csak azt tudom mondani, a Főváros a külső kerületek tekintetében csak visszavesz, problémáit nem látja és azok nem is érdeklik őt.

Budapest határa nem a Nagykörútnál húzódik.

Újpest, 2007. július 12.

– DR. DERCE TAMÁS

#### WINTERMANTEL ZSOLT (FIDESZ):

Végtelenül szomorúak vagyunk, hogy városunk újabb közintézménnyel lesz szegényebb és ez semmi másnak nem „köszönhető”, mint a tehetségtelen, tehetetlen és dilettáns városvezetésnek. Az MSZP és az SZDSZ városrontó politikájának esik áldozatul az Újpesti Uszoda is, mely a kerületünkben az utolsó hely, ahol iskolásaink megtanulhattak úszni. Demszky Gáborék már tavaly szemet vetettek az uszodára, tettek is rá kísérletet, hogy bezárják, de akkor az újpestiek határozott kiállásának és a tüntetéseknek köszönhetően ezt még meg tudtuk akadályozni.

#### DR. KATÓ BALÁZS (Újpestért Egyesület):

Felháborítónak tartjuk, hogy a fővárosban s így Újpesten is egyre szűkítik a közszolgáltatásokat. Joggal merül fel a kérdés, hogy miért is van önkormányzata a fővárosnak. Sorra felújítják az uszodákat, uniós forrásokat igényelnek hozzá, de úgy tűnik, hogy a külső kerületek sorsa hidegen hagyja a belvárosi vezetést. Tanusodák szinte minden kerületben működnek, de a mi gyerekeink hol tanulhatják meg a víz és az úszás szeretetét?

#### DR. TRIPPON NORBERT (MSZP):

Még nem dőlt el semmi véglegesen. Tárgyalásokat kell folytatni a közintézmény sorsáról. Az önkormányzat nem képes kigazdálkodni sem a fenntartást, sem a vételárat, de az ideiglenes bezárás lehet, hogy egy új időszak kezdetét jelenti. A jelenlegi állag és állapot fenntarthatatlan, de van remény arra, hogy a kerületünk nem marad új és modern uszodai komplexum nélkül.

#### BORUZS ANDRÁS (SZDSZ):

Felvettem a kapcsolatot a Zrt. vezérigazgatójával, aki közölte, hogy kereste a kapcsolatot Újpest polgármesterével az uszoda jövőjével kapcsolatban, de elmaradt a találkozó. Az elképzelésük között szerepel, hogy egy modern, a mai kor igényeit kiszolgáló fürdő- és wellnessközpont kialakításával továbbra is Újpest kényelmét szolgálhassák, megtartva az intézmény eddigi funkcióját. A felújítás jelentős összeget emészt fel, de magántőke bevonásával mindez kivitelezhető sőt, értesülesem szerint jelentkezett is vállalkozó, aki fantáziát látna mindebben.



## Újpest korszakhatárhoz érkezett

1990 óta jelen van a kerületi, később az országos közéletben. A kezdetekkor a 39 fős testületben Vajda Pállal ketten képviselték az önkormányzatban az MSZP frakciót. Ennek ellenére pártállásra való tekintet nélkül rendszeresen eljárta a testületi ülések után a közeli Öreghalászbába, megvitatni az aktuális eseményeket. Csizmár Gábor szerint hatalmas lehetőség és felelősség előtt áll ma Újpest vezetése.

**– 1994 óta országgyűlési képviselő, ma a Szociális és Munkaiügyi Minisztérium államtitkáráként az Alkotmány utcához kötik a napi teendőit. Milyen messze került Újpesttől?**



Közelebb vagyok, mint gondolná. 38 év kötődését nem tudja feledtetni néhány metrómegállónyi távolság. Édesapám a városban született, én az iskoláimat ott jártam, napi kapcsolatban vagyok a helyiekkel. Az akkor még Landler Jenő Híradásipari és Gépészeti Szakközépiskola – ma Újpesti Kéttannyelvű Műszaki Szakközépiskola – „közélete” vitt először a politika irányába.

**– A műszaki érzékenységet hamar válthatta a „pályaelhagyás” igénye, ha a humánpolitika felé fordult.**

Tény, hogy kezdetben műszaki pedagógusnak készültem, majd később szociológiai végzettséggel teljesen eltértem az eredeti pályától. 1990 után azzal tisztelt meg az újpesti polgárok, hogy az újonnan alakuló önkormányzat

testületébe megválasztottak, bár már ebben az évben megpróbálkoztam az országgyűlési mandátummal. Az egyik legnagyobb a körzetem: az 5. számú az Árpád úttól egészen Dunakesziig húzódik. 1994-ben már a Parlamentben képviselhettem a helyiek érdekeit is, a mai napig Újpesten lakom, és jóformán napi szinten találkozom a polgárok gondolataival, örömeivel. Ma is, mint eddig is az az elvem, hogy az országgyűlési képviselő legyen ellenőrizhető, elérhető, ha már megtisztelik a választói a bizalmukkal.

**– Milyen lehetőségei vannak, ha vannak a kerület, a helyiek érdekeit képviselni?**

– Az emberek érthető módon főként személyes problémáikkal keresnek meg, ezeket természetesen nem lehet napi szinten orvosolni az ország házában. Viszont országgyűlési képviselőként napi kapcsolatban vagyok a kerületi szocialista képviselőkkel, és ami felvállalható, annak igyekszünk országos teret adni.

**– Mondana néhány példát, melyekben országgyűlési képviselőként sikerült megoldani újpesti problémákat?**

– Természetesen: a Petőfi laktanya kérdése, az M0-ás híd ügye, szükség esetén jogszabályi módosításokat is indítványozunk.

**– Azért az év elején erősen forrt itt a levegő az iskolareform körül is.**

– Ez egy kitűnő példája az együttműködésünknek. Amikor nyilvánosságra került az elkerülhetetlen átalakítás ténye, magam kerestem a kapcsolatot az önkormányzati képviselőkkel, mert az oktatási intézmények kérdése első nekifutásra túl nagy indulatokat kavart. A közös megbeszélések során mára sikerült egy olyan stratégiát kialakítani, amely világossá és érthetővé tette minden érintett számára, hogy a gyermekek számára sajnos nem befolyásolható politikai tényezőként.

**– Milyen változásokat és lehetőségeket lát Újpest életében némi összegzéssel tekintve az eltelt bő másfél évtized tükrében?**

– Rengeteg szemmel látható változás történt, ám ugyancsak szemmel láthatóak a gondok is. A közterületek kulturáltsága terén hatalmas feladatok állnak a képviselők előtt. Fa, virág, bokor, tisztaság, ez volna talán az egyik legfontosabb, ami erősítené a helyiek jó közérzetét. A másik alapvető kérdésnek tekintem a befektetések ösztönzését. A fejlesztések hulláma nem szükségszerű, hogy megálljon az összekötő hídnál. Olyan fejlődés küszöbén áll Budapest északi kapuja, Újpest, amely megtekinthetné a Budaörsökhöz hasonló felívelés lehetőségét. Hatalmas felelősség nyomja a helyi politikusok vállát, rajtuk is áll, hogy sikerül-e Újpesten új pályára állítani a XXI. században. – HP

## KÉPVISELŐK KÖZELKÉPEN – 10. VÁLASZTÓKÖRZET

# Emberi léptékekkel mérve

Balázs Erzsébet három fiúunokájával a legfiatalabb nagymama a frakciójában. Négy hónapos kora óta, tehát egész életében Újpesten kötődik; ha elhagyja a kerületet, szinte honvágya támad. Az Egyesült Izzóban kezdte, az Újpesti Uszodában zárta aktív éveit, a közéleti tevékenység 2003-tól lépett hivatalosan a mindennapjaiba. Képviselőként az első ciklusát tölti a Városháza falai között.



*Egy ifjú demokrata nagymama? Nem elmentmondásos küssé ez a kép?*

– Csodákat, sőt, szerintem az élet természetes része. Nálam

már 1956 után eldőlt, hogy hol a helyem, hiszen a testvérem az akkori események résztvevőjeként külföldre kényszerült. A lányom pedig, aki három tündéri fiúunokával ajándékozott meg, már a kilencvenes évektől a Fidesz tagja volt, mindez rám is erősen hatott. Szeretem a fiatalokat, övök a jövő, ami a mi életünket is befolyásolja, bízom bennük.

*Mikor és minek hatására került közvetlen kapcsolatba a napi politizálással?*

– Talán azt kellene először pontosítani, hogy mit értünk „napi politizálás” alatt. Hivatalosan 2003-ban léptem be a Fideszbe, amikor szövetséggé nyílt a párt. De már a kezdetek óta szimpáziánsként igyekeztem segíteni a munkájukat, rengeteg emberi kapcsolatot kialakítva és megismerve a mindennapok gondjait. A nyugdíjas tagozat újpesti elnökeként pedig elég széles rálátásom lett a szociális helyzet addig ismeretlen területeire is. Számomra mindez a napi politika terepe lett.

*Megbocsásson a személyes véleményért, de az ember nem így képzel el egy nagymamát, aki békés nyugdíjas éveit befőzés helyett a képviselői előterjesztések böngészésére cseréli.*

– Nagyon kedves, de szerintem egyik dolog sem zárja ki a másikat. Komolyra fordítva a szót: kiegyensúlyozott harmóniában, de egy idő után egyedül neveltem a lányomat, ami kellő érzékenységet biztosított ahhoz, hogy átérez-

zem a hasonló helyzetben élők sorsát. Van mit tenni azokért az egyedülálló anyákért, akiknek napi küzdelmet jelent a megélhetés. Az egyedül nevelő szülő gyermeke sérülékenyebb, kiszolgáltatottabb lehet, mint kortársai, és ahhoz, hogy a társadalom egyenértékű állampolgára lehessen, fokozott figyelmet igényel. Az esélyegyenlőség elvileg megvalósult, de a gyakorlatban még van mit tenni. Említettem a nyugdíjasokat is, akik szintén sorstársak. Az egyedüllet magánya, a betegségek állandó veszélye, a magas gyógyszerárak, az alacsony nyugdíj, a megélhetési nehézségek mindennapos terhei határozzák meg ezeket az életeteket, amiben a lehetőségeimhez mérten segítséget adhatok, ha hozzám fordulnak. És nem hagyható figyelmen kívül a sajnos rossz, hátrányos körülmények között élő gyermekek száma és sorsa sem, amire szintén akad példa a környezetünkben.

*Rendhagyónak tűnik az ön „kalandvágya”, amivel belevágott a politikai közéletbe. Ez a kalandvágy mit változtatna a jelenlegi Újpesten?*

– Nézze, ellenzékből elég nehéz, bár nem lehetetlen érvényesíteni az elképzeléseket. A kerület képviselőtestülete szerencsére nem politikai törvonalak mentén, hanem elsősorban Újpest érdekében politizál. Ha valaki végigsétál a főutakon vagy a Népszigeten, láthatja, hogy minden erőfeszítésünk ellenére a hulladék és a szemét újratermelődik. Több konténer, több hulladékartály kellene az utcákra, ami talán enyhítené a jelenlegi helyzetet. Öröm látni, hogy felszámolják a lepusztult gyártelepeket és modern lakónegyedek épülnek helyette, de a jövő szempontjából szerintem hatékonyabb lenne az emberhez igazítani a modernizációt, mint a lakóparkokhoz formálni az emberi igényeket. – HP



## Megkésett emlékezet

Emléktábla került az alábbi felirattal egy Mártírok utcai ház falára, nem messze a hajdani nyilasközpontként szolgáló Apolló-háztól: „Szolgáljon e tábla örök emlékezetül annak a közel húszezer zsidó vallású polgártársunknak, akiket ezen az úton hurcoltak el 1944-ben a poklok poklába, az európai zsidóság nagy temetőibe, a koncentrációs táborokba.”

**63** év után Újpest önkormányzatának nevében avatta fel dr. Derce Tamás, Újpest polgármestere, David Admon, Izrael állam magyarországi nagykövete és Deutsch László, a BZSH Újpesti templomkörzetének főrabiját a szerény mementót. Az eseményen részt vett többek között Zoltai Gusztáv, a MAZSIHISZ elnöke, Rappaport Zoltán, a BZSH Újpesti templomkörzet volt világi elnöke és az önkormányzati pártok képviselői.

A tábla elhelyezését indítványozó SZDSZ-es képviselő úgy vélte, régi adósságát róttá le Újpest az ünnepélyes főhajrással: – Nem maradhat felkiáltójel nélkül, hogy a történelem poklába hurcolták Újpest lakosságának közel harmadát – osztotta meg gondolatait lapunkkal Kovács Sándor. – A dráma szörnyűsége az a tény is, hogy közülük háromezer gyermek is a halálvagonok áldozata lett, hiszen a felnőttkorúak többsége ekkor már munkaszolgálatosként küzdött a frontokon a túlélésért.

Dr. Derce Tamás avatóbeszédében kiemelten hangsúlyozta a jelenkor felelősségét a múlt hibái iránt:

– Életünk során egyre több és több adósságot halmozunk fel. Ez nem anyagi adósság, ezek szellemi adósságok, amelyek sajnos belülről fakadnak. Azokról az adósságokról beszélek, amelyek ki nem mondott mondatokról, és meg nem cselekedett tettekről szólnak. Arról beszélek és arra gondolok, amikor csak annyit kellett volna tennünk, csak annyit kellett volna mondanunk, hogy elnézést – és nem tettük meg, és nem mondtuk ki. S miért mondom mindezt? Ma 2007-et írunk, és 1944 óta eltelt 63 év, és mindössze két évvel ezelőtt történt meg először, hogy Újpest városa hivatalosan kimondta: emlékeznünk kell arra a 17 000 újpestire, akiket 1944-ben elvittek, a középületeinkre pedig ki kell tenni a fe-

lete zászlót. (...) Amikor adósságaink vannak, akkor nem csak arról beszélünk, hogy elvittek 17 000 embert, hanem arról is szólok, hogy van ennél tényleg kicsit nagyobb szomorúságunk, elveszett más is. Elveszett az a tudat, hogy a közösségnek van megtartó ereje. Újpest majdnem minden harmadik lakóját elvitték – a közösségből vitték el. Vajon akik itt maradtak, hihetnek-e még a közösség erejében?

Azzal kezdtem, hogy adósságaink vannak, amiből most törleszteni akarunk. Nem fogjuk tudni törleszteni. Jövőre ismét itt fogunk koszorúzni, és ezt azzal a gondolattal kívánom megtenni, hogy ne felejtjük: nem mindig mi vagyunk a többség – a határaink túloldalán mi is vagyunk kisebbségben.

Boruzs András, a káposztásmegyeri részönkormányzat elöljárója örömmel nyugtázza a helyi politikai erők együttes jelenlétét az avatáson:

– Három éve dolgozunk azon, hogy méltó emléket tudjunk állítani annak a borzalomnak, ami ma pontosan 63 éve a körülöttünk lévő utcákon zajlott le – nyilatkozta a kerületi SZDSZ frakcióvezetője. – Nagyon hosszú idő telt el azóta, s ehhez képest a megemlékezést szimbolizáló tábla megszületését tekintve az eltelt három év nem tűnik hosszú időnek. De az emberi méltóság és szabadság megalázásának minden másodperce egy örökkévalóság, s ezért nincs okunk az elégedettségre, legfeljebb a bocsánatkérésre a múltat, a történelem bűneit és mindannyiunk felelősségét tekintve. Örömmünkre szolgál, hogy ha három év távlatból is, de mára mindegyik politikai erő egyetértésben fogadta a múlt iránti kegyelet emlékét – erre büszke vagyok újpesti polgárként. Ez az emléknep immár az újpestieké, ami előtt kötelességünk kellő tisztelettel és méltósággal fejet hajtani a jelen eszközeivel a jövőnket óvva a múlt tanulságaiért. – HP

Új tulajdonos – régi funkció

## Megszilárdult a jégcsarnok helyzete

Újabb, véglegesnek tűnő változás történt a káposztásmegyeri jégcsarnok ügyében. Az ingatlan értékesítésére kiírt pályázatot először Gát György filmproducernek ítélték, majd némi fennakadás után sikertelenként értékelve az első kört, újabb lehetőséget adott a tulajdonos OTP Faktoring Zrt. Ezúttal a szegedi érdekeltségű másik pályázó, a Baranyi Sándor vezette Szeviép Kft. mondhatja a magáénak a csarnokot, értesítéseink szerint már a szerződés is aláírásra került.



**A**z elmúlt hetek egyik legnagyobb visszhangot kiváltó eseménye volt a kerületben a káposztásmegyeri Astra Zeneca Jégcsarnok sorsa. Mint ismeretes, a tulajdonos OTP Faktoring Zrt. pályázatot írt ki a 2003-ban hiteltörlesztés elmaradása miatt átvett ingatlanra. Az évek óta veszteséget termelő épület és a benne működő jégkorong-utánpótlás megmentésére több érintett és érdeklődő szimpatizáns is megmozgatott minden lehetőséget. Mindez azért kavart ekkora indulatokat, mert a pályázók között színre lépett Gát György filmproducer, aki egy filmstúdió megteremtésével látott fantáziát a csarnok megvételében.

Június 29-én, a pályázatok beadásakor egy óra alatt döntött az OTP Faktoring Zrt. vezetősége: a Gát György képviselte befektetői elképzelést hozta ki győztesnek. Ám egy üzlet akkor jön létre, amikor a szerződés aláírásra kerül, és ez az aktus egyre csak húzódott. Július 5-ére mindenki számára váratlan fordulat állt be: a tulajdonos eredménytelennek nyilvánította a pályázatot. Dr. Szentlélek Béla üzletágvezető a tulajdonos képviselőjében annyit mondott el a történetekről, hogy rövid időn belül új pályázat lesz. A helyzetet némileg bonyolította, hogy eddig nem kapott nagy nyilvánosságot az a tény, hogy a vételárral együtt jár-

na a több százmilliós adósságot felhalmozott Projekt 2 Ingatlankezelő Kft., amely, bár az OTP tulajdona, a cég szívesen megszabadulna tőle az ingatlanjal együtt. Mondhatni: árukapcsolás volna a veszteséges kft, s feltehetően ez a tény (is) készítette kihátrálásra Gát Györgyöt a kusza üzleti tranzakcióból.

Nem úgy Baranyi Sándort, aki nem csak az ingatlanüzletben, de a sport területén is sikereket ért el: NB I-es kosárlabda- és kézilabdacsapatokat is támogat:

– A csarnokkal kapcsolatos alapvető technikai fejlesztések befejezése után az elképzeléseink szerint alkalmassá válik a terület a nyereséges működtetés feltételeire – nyilatkozta az Újpesti Naplónak Baranyi Sándor. – A felhalmozódott 800 milliós adósságot két hónap alatt törleszteniünk kell, a jelenlegi műszaki anomáliák kiigazítása megközelítően 100 millió forintot igényel. Mindezek után megkezdődhet a nyereséges üzemeltetés, aminek az egyik legfontosabb feltétele, hogy a csarnokba be tudunk vinni a jégcsarnoktól független rendezvényeket is, mindezt anélkül, hogy a jégpálya állandó leengedése és fagyasztása szükséges volna. Így biztosítható az eddigi sportfunkció is. A járulékos fejlesztésekben természetesen várjuk a kerület segítségét is. – HP

# Pályázati felhívás

## INGATLANOK BÉRBEADÁSÁRÓL

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala bérbeadással történő hasznosításra meghirdeti az alábbi nem lakás céljára szolgáló helyiségeket.

A pályázati felhívást a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2004. számú a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről és bérbeadásának szabályairól (módosításokkal egységes szerkezetben) szóló rendelet szabályai szerint tesszük közzé. A helyiségek bérbevételére pályázatot nyújthat be bármely cselekvőképes magánszemély, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság.

A bérleti jogviszony határozott idejű, 5 éves. A helyiség bérleti díja a helyiségben folytatott tevékenységi kör figyelembevételével változhat. A bérleti díj mértékét befolyásolja az üzlet területi elhelyezkedése. A helyiséget kereskedelmi, szolgáltató, ipari, irodai, raktározási célra lehet bérbe venni. Amennyiben a bérlő a helyiségben szakhatósági engedélyekhez kötött tevékenységet kíván folytatni, úgy annak beszerzése a bérlő feladatát képezi. A rendeletünk 46 § (2) bekezdése értelmében amennyiben jogszabály a társasház hozzájárulását írja elő, úgy azt a bérlőnek kell beszereznie. A helyiségek megtekintéséhez a kulcs az Újpesti Vagyonkezelő Zrt. Kezelési Osztályán (Bp. IV. ker. Munkásotthon u. 66-68. Telefonszám: 369-8155) vehető át.

A pályázati díj összege: az adott helyiségre – a tevékenységi kör figyelemmel kívül hagyásával – megállapított **egy havi irányadó bérleti díjnak megfelelő összeg**, amelyet a pályázónak a pályázata benyújtását megelőzően be kell fizetni Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal pénztárába (Bp., IV. István út 14. I. em. 50/a szoba). Pénztár nyitvatartási ideje: hétfő 14–17 óráig, szerda 10–13, 14–16 óráig, péntek 9–12 óráig.

A pályázat nyertese esetében a pályázati díj a szerződéskötési díj összegébe beszámításra kerül. A nem nyertes pályázók részére a pályázati díj az eredmény megállapításától számított 15 napon belül visszafizetésre kerül.

	Cím:	m <sup>2</sup>	Irányadó Bérleti díj Ft/m <sup>2</sup> /év +áfa	a helyiség elhelyezkedése	Induló szerződéskötési díj : + áfa	Pályázati díj összege : + áfa
1.	Arany János u. 8.	31	4.000 Ft	Udvari	51.667 Ft	10.333 Ft
2.	Árpád 119.	17,5	8.400 Ft	Lépcsőházi	61.250 Ft	12.250 Ft
3.	Árpád 162.	111	12.000 Ft	Utcai	555.000 Ft	111.000 Ft
4.	Árpád út 140.	18	12.000 Ft	Utcai	90.000 Ft	18.000 Ft
5.	Bárdos Artúr 10.	66	12.000 Ft	Utcai	330.000 Ft	66.000 Ft
6.	Berda József u. 46.	18	12.000 Ft	Utcai	90.000 Ft	18.000 Ft
7.	Berda József u. 42.	9	12.000 Ft	Utcai	45.000 Ft	9.000 Ft
8.	Bőröndös u. 5.	27	12.000 Ft	Utcai	135.000 Ft	27.000 Ft
9.	Csíkszentiván u. 1.	30	12.000 Ft	Utcai	150.000 Ft	30.000 Ft
10.	Deák u. 81.	5,5	8.400 Ft	Lépcsőházi	19.250 Ft	3.850 Ft
11.	Falemez u. 7.	38	12.000 Ft	Utcai	190.000 Ft	38.000 Ft
12.	Galopp u. 3.	13	8.000 Ft	Gépkocsi tároló	43.333 Ft	8.667 Ft
13.	Görgey A. u. 2.	54+32	14.000 Ft	Utcai	501.667 Ft	100.333 Ft
14.	Járműtelep u 3.	31,37	12.000 Ft	Utcai	156.850 Ft	31.370 Ft
15.	Kemény G. u. 1.	20	16.000 Ft	Utcai	133.333 Ft	26.667 Ft
16.	Kemény G. u. 1.	81	9.600 Ft	Utcai, pince	324.000 Ft	64.800 Ft
17.	Klauzál u. 30.	28	12.000 Ft	Utcai	140.000 Ft	28.000 Ft
18.	Külső-Sz.u. 42.	18	12.000 Ft	Utcai	90.000 Ft	18.000 Ft
19.	Lakkozó u. 15.	18	12.000 Ft	Utcai	90.000 Ft	18.000 Ft
20.	Lakkozó u. 47.	41	12.000 Ft	Utcai	205.000 Ft	41.000 Ft
21.	Lakkozó u. 70.	41	12.000 Ft	Utcai	205.000 Ft	41.000 Ft
22.	Lakkozó u. 8.	24	12.000 Ft	Utcai	120.000 Ft	24.000 Ft
23.	Lóverseny tér 1.	198	12.000 Ft	Utcai	990.000 Ft	198.000 Ft
24.	Megyeri 204.	37	12.000 Ft	Utcai	185.000 Ft	37.000 Ft
25.	Megyeri 222.	49,36	12.000 Ft	Utcai	246.800 Ft	49.360 Ft
26.	Megyeri út 208.	30	12.000 Ft	Utcai	150.000 Ft	30.000 Ft
27.	Megyeri út 220.	30	12.000 Ft	Utcai	150.000 Ft	30.000 Ft
28.	Nádor u. 25.	134	6.000 Ft	Udvari	335.000 Ft	67.000 Ft
29.	Nyár u. 97.	87	12.000 Ft	Utcai	435.000 Ft	87.000 Ft
30.	Nyár u. 97.	16	12.000 Ft	Utcai	80.000 Ft	16.000 Ft
31.	Petőfi u. 12.	16	12.000 Ft	Utcai	80.000 Ft	16.000 Ft
32.	Petőfi u. 22.	33	12.000 Ft	Utcai	165.000 Ft	33.000 Ft
33.	Pöntenberg u. 6.	15	5.600 Ft	Utcai szuterén	35.000 Ft	7.000 Ft
34.	Rózsa 32.	13	9.800 Ft	Lépcsőházi	53.083 Ft	10.617 Ft
35.	Rózsa u. 10.	63,5	14.000 Ft	Utcai	370.417 Ft	74.083 Ft
36.	Rózsa u. 9.	17	9.800 Ft	Lépcsőházi	69.417 Ft	13.883 Ft
37.	Székes u. 1.	20	12.000 Ft	Utcai	100.000 Ft	20.000 Ft
38.	Szekfű Gy. 5.	377	12.000 Ft	Utcai	1.885.000 Ft	377.000 Ft
39.	Székpatak u. 5.	60	12.000 Ft	Utcai	300.000 Ft	60.000 Ft
40.	Székpatak u. 6.	47	12.000 Ft	Utcai	235.000 Ft	47.000 Ft
41.	Templom u. 8.	21	16.000 Ft	Utcai	140.000 Ft	28.000 Ft
42.	Templom u. 8.	23,5	16.000 Ft	Utcai	156.667 Ft	31.333 Ft
43.	Tungsrám u. 55.	37	14.000 Ft	Utcai	215.833 Ft	43.167 Ft
44.	Ügető u. 14.	18	12.000 Ft	Utcai	90.000 Ft	18.000 Ft
45.	Ügető u. 2.	18	12.000 Ft	Utcai	90.000 Ft	18.000 Ft
46.	Váci út 43.	30	12.000 Ft	Utcai	150.000 Ft	30.000 Ft
47.	Váci út 43.	35	12.000 Ft	Utcai	175.000 Ft	35.000 Ft
48.	Váci út 43.	293	1800 Ft	Terület	219.750 Ft	43.950 Ft
49.	Virág u. 11.	99	14.000 Ft	Utcai	577.500 Ft	115.500 Ft
50.	Virág u. 13.	2x11	14.000 Ft	Utcai	128.333 Ft	25.667 Ft
51.	Virág u. 15.	53	14.000 Ft	Utcai	309.167 Ft	61.833 Ft
52.	Virág u. 17.	25	14.000 Ft	Utcai	145.833 Ft	29.167 Ft
53.	Virág u. 17.	15	14.000 Ft	Utcai	87.500 Ft	17.500 Ft
54.	Virág u. 17.	11	14.000 Ft	Utcai	64.167 Ft	12.833 Ft
55.	Virág u. 21.	18	14.000 Ft	Utcai	105.000 Ft	21.000 Ft
56.	Virág u. 24.	25	14.000 Ft	Utcai	145.833 Ft	29.167 Ft
57.	Virág u. 7.	25	14.000 Ft	Utcai	145.833 Ft	29.167 Ft
58.	Závodszy 25.	13,5	8.000 Ft	gépkocsi tároló	45.000 Ft	9.000 Ft
59.	Závodszy 45.	12,2	12.000 Ft	Utcai	61.000 Ft	12.200 Ft
60.	Závodszy 47.	12,2	12.000 Ft	Utcai	61.000 Ft	12.200 Ft

**A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK MÓDJA, FELTÉTELEI**

A pályázati ajánlatot írásban, zárt borítékban kell benyújtani. A boríték külső oldalán csak a megpályázott helyiség címét, a pályázó nevét és a pályázat benyújtásának időpontját lehet feltüntetni.

2.) A pályázatot tartalmazó zárt borítékban elhelyezett ajánlatnak tartalmaznia kell:

- a., a pályázó nevét, székhelyét (lakcímet), levelezési címet, képviselője nevét és telefonszámát,
- b., a megpályázott helyiség pontos címét és a pályázati kiírásban esetlegesen feltüntetett egyéb azonosító adatait,
- c., a pályázó által megfizetni kívánt szerződéskötési díj összegét, amely nem lehet kevesebb, mint a meghatározott szerződéskötési díj összege,
- d., a pályázó által a helyiségben végezni kívánt tevékenység megjelölését,
- e., a pályázó cégszerű aláírását,

3.) A pályázat benyújtásakor a pályázó részére átvételi elismervényt kell adni. A pályázónak a pályázata benyújtásakor a befizetési bizonylat másolatának átadásával igazolnia kell a pályázati díj befizetését.

**A pályázat benyújtásának határideje: 2007. augusztus 17., 12 00 óra**

Helye: Budapest, IV. kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal, Budapest, IV. ker. István út 14. sz. I. em. 37-es szoba. A pályázatok kiértékelése a pályázat benyújtási határidejét követő 8 napon belül történik. A pályázat nyertese az, aki a legmagasabb összegű szerződéskötési díj megfizetésére vállal kötelezettséget. A pályázat nyertese köteles az értesítést követő **15 napon belül** a bérleti szerződést megkötni, az Újpesti Vagyonkezelő Zrt. Kezelési Osztályán, Budapest, IV. ker. Munkásotthon u. 66-68. Telefonszám: 369-8155. A pályázat nyertese tudomásul veszi, amennyiben a bérleti szerződés megkötésétől neki felróható ok miatt eláll, az általa befizetett pályázati díj visszafizetésére igényt nem tarthat.

**Továbbá az alábbi pavilonok:**

Cím:		alapterület:
1., Rózsa -Nyár u. sarok	<b>pavilon</b>	17 m <sup>2</sup>
2., Munkásotthon u. 33.	<b>pavilon</b>	8,5 m <sup>2</sup>

irányadó bérleti díj: m2/év +Áfa	szerződéskötési díj: +áfa	pályázati díj: +áfa
1., 14.000 Ft	99.167 Ft	19.834 Ft
2., 12.000 Ft	42.500 Ft	8.500 Ft

A pályázattal kapcsolatos további felvilágosítás kérhető a 231-3138 -as telefonszámon.

Testületi hírek

**Levél a miniszterelnöknek**

**DÖNTÉS SZÜLETETT AZ ISKOLÁKRÓL**

Az önkormányzati szakfelelős alpolgármesteri kabinet beterjesztette az iskolákkal kapcsolatos határozati javaslatát, amelyet elfogadva az alábbi változások történnek az oktatási intézményekkel a 2007-2008-as tanévtől.

Az Árpád Fejedelem Általános Iskolát az Erzsébet utca 31. szám alatti, valamint a Budapest IV. kerület Virág utca 32. szám alatti önkormányzati tulajdonú ingatlanba költözteti. A Újpesti Pedagógiai Szolgáltató Központ a Budapest IV. kerület Lőrinc utca 35-37. alatt folytatja működését. A Szőnyi István Általános Iskola közoktatási feladatait a továbbiakban alapítványi formában oldják meg. Az Újpesti Nevelési Tanácsadó a működését a Budapest IV. kerület Szigeti József utca 1-3. szám alatt dolgozik tovább. A Könyves Kálmán Gimnázium Tanoda téri kihelyezett oktatása Munkásotthon utca 3. szám alá költözik. Az Éltes Mátyás Speciális Általános Iskola egy épületben működik tovább a Langlet Valdemár Általános és Felnőttképző Iskolával.

**CSENESEBBEN VIGADJANAK**

Dr. Kató Balázs jogi tanácsnok előterjesztésében elfogadta a testület a helyi zajvédelmi szabályok megállapításáról szóló rendelet módosítását. Ennek lényege, hogy az önkormányzati rendelet eddig csak a kerület területén lévő zajforrásokra, illetve a helyben keletkező zajokra terjedt ki. E probléma megoldására javasolta dr. Kató Balázs a zajrendelet módosítását akként, hogy az Újpesten kívüli keletkezett, de hatásterületét tekintve Újpesteret is érintő zajterhelésekre is vonatkozzanak annak szabályai, hiszen a zajok „nem állnak meg Újpest határánál”. Ezzel nyilvánvalóan a Sziget Fesztiválra készültek a döntéshozók.

**LEVÉL A MINISZTERELNÖKNEK**

Dr. Derce Tamás polgármester jogszabály-módosítási javaslattal fordult a testülethez, melynek értelmében az újonnan épített lakások értékesítésére csak hozzárendelt gépjármű-beállóhellyel együtt kerülhessen csak sor. A polgármester indoklásában kifejtette, hogy az utóbbi időben Újpesten és főként a Városközpont környékén jelentős mértékben megszorodott a közterületen parkoló gépjárművek száma. A polgármester a testület egyetértését kérte, hogy a miniszterelnökhöz címzett levélben foglaltak szerint éljenek a felterjesztés jogával. A levélben a jogszabály-módosításhoz kéri a miniszterelnök támogatását a szükséges jogszabályi módosítások előkészítéséhez.

**KÖZBESZERZÉSI HATÁROZATOK**

Dr. Trippon Norbert, a Gazdasági Bizottság elnöke az idei közbeszerzési terv módosítását kérte. Amint felszólalásában vázolta, az ajánlatkérő a közbeszerzési tervben nem szereplő közbeszerzésre vagy a tervben foglaltakhoz képest módosított közbeszerzésre vonatkozó eljárást is lefolytathatja, ha az általa előre nem látható okból előállt közbeszerzési igény vagy egyéb változás merült fel. Ezekben az esetekben az előterjesztés szerint a közbeszerzési tervet módosítani kell, megadva a módosítás indokát is.

Döntés született az étkezési utalványok beszerzésére vonatkozó közbeszerzési eljárás lefolytatásához szükséges igénybejelentésről is. Az eljárás lebonyolításával a Gazdasági Bizottság javaslatára az önkormányzat az Újpesti Vagyonkezelő Zrt.-t bízta meg. Döntés született továbbá az Újpest közterületein 2007-2010. között végzendő parképítési munkák tárgyában történő nyílt közbeszerzési eljárás megindításáról. Az ajánlatok benyújtásának a határideje szeptember 13. délelőtt 10. óra. Az ajánlati felhívás megtekinthető az aljegyzői titkárságon (István út 14., I. emelet 35. szoba).

**A KÖZTERÜLETEK FEJLESZTÉSÉRŐL**

Wintermantel Zsolt, a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnökeként határozati javaslatot terjesztett a testület elé, melynek tárgya a kerület parkjainak, játszótereinek és közterületeinek négy évre szóló fejlesztése. A három lépcsőben tervezett felújítások átfogó koncepcióját, részletes tervezetét és pontos helyszíneit a www.ujpest.hu honlapján olvashatják.

- HP

**HIRDETÉS**

**100 ÉV ÚJ HELYSZÍNEN**

A 100 éves újpesti centenáriumi események központi helyszíne **augusztus 31. és szeptember 2. között** a Tábor utcai napközis tábor területén várja a látogatókat. Cím: Újpesti Nyári Napközis Tábor, Tábor utca 25-28., a Szilágyi utcai benzinkút mögött.

**HIRDETÉS**

**FELHÍVÁS**

**AMATŐR ZENEKAROK ÉS ÉNEKESEK RÉSZÉRE!**

Várjuk olyan fiatal **zenekarok és zenészek jelentkezését**, akik szívesen megmutatnák tehetségüket Újpest Város centenáriumi rendezvényén.

A rendezvény időpontja: **szeptember 1-2.**

Jelentkezés: a jelentkezési lap és demo felvétel (CD) leadásával Az Újpesti Gyermekek- és Ifjúsági Házban (1042 Budapest, István út 17-19. Telefon: 3691-283, 231-70-70)

Jelentkezési határidő: **2007. augusztus 10.**



## Ingyenes egészségügyi mérések az újpesti Szolgáltató Gyógyszertárban

### 1. MILYEN IGÉNY HÍVTA ÉLETRE A SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁR KONCEPCIÓJÁT?

Köztudott, hogy a magyar lakosság egészségügyi állapota meglehetősen rossz, mely nagyrészt a helytelen életmód, a környezeti tényezők és a megelőzés hiányára vezethető vissza. A betegségek időben történő felismerése különösen fontos. Sajnos a legtöbb ember csak akkor fordul orvoshoz, ha már nagy baj van. A vizitdíj bevezetése pedig tovább nehezíti, hogy tünetmentes emberek egészségügyi tanácsért, egyszerűbb szűrővizsgálatokért orvoshoz forduljanak. Ezért rendkívül fontos, hogy új alternatív lehetőségeket kutassunk fel egészségügyi szolgáltatásokhoz való ingyenes és kényelmes hozzáférés biztosítása érdekében. Mivel gyógyszerertárba gyakrabban járunk, mint orvoshoz, célszerűnek tűnik, hogy kihasználjuk a gyógyszerertárak infrastruktúráját és az ott dolgozók szakértelmét. A gyógyszerertár olyan hiteles szakmai környezetet nyújt, ahol az emberek szívesen vesznek részt ingyenes méréseken és hallgatják meg a szakemberek tanácsait.

### 2. EGÉSZSÉGE SZÍVÜGYÜNKI!

Az újpesti Szolgáltató Gyógyszertár célja, hogy egészségügyi intézményként aktívan szolgálja a kerület lakosságának egészségtudatos életmódra nevelését, ingyenes tanácsadással, szűrésekkel se-

gítse az itt élők egészségének megőrzését. Hangsúlyt fektetnek a márkafüggetlen betegtájékoztatásra, a korszerű formában megvalósított felvilágosító tevékenységre. Ez utóbbit szolgálják a gyógyszerertárban elhelyezett monitorok is, melyeken a különböző termékismertető mellett fontos egészségügyi információkat is eljuttatnak a betegekhez.

### 3. MILYEN INGYENES EGÉSZSÉGÜGYI MÉRÉSEK LESZNEK ELÉRHETŐK AZ ÚJPESTI SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁRBAN?

#### 3.1 EKG-bázisú szívkontroll

A tartós, negatív stressz károsan hat a szervezetre. Különösen jelentős a stressz szív és keringési rendszerre gyakorolt hatása. Ha a test tartósan készülségi állapotban van, megnő a magas vérnyomás és az érszűkület kialakulásának lehetősége. A stressz ezért a szívinfarktus és az agyvérzés legfőbb rizikófaktora! Az újpesti Stop.Shop-ban lévő Szolgáltató Gyógyszertárban mindenkit szívesen látnak ingyenes szívstressz-mérésre. A 3 csatornás EKG-bázisú műszer segítségével végzett mérés eredményéből megtudható, hogy mekkora szív stressz terhelés értéke és a szívfrekvenciája, rossz-e a szívritmus. A gyors, kényelmes, fájdalommentes vizsgálatból kiderül, hogy milyen mértékben van szervezet kitéve a stressz károsító hatásának,

kell-e orvoshoz fordulni a további vizsgálatok elvégzése érdekében. A mérésről egy színes, személyes szívportrét adnak a Szolgáltató Gyógyszertárban, mely érthetően láttatja a mérési értékeket.

#### 3.2 Tartáskontroll

A szabadalommal védett eljárás során a talp nyomását optikai eljárással vizsgálják. Ha valaki mezítelen lábbal egy üveglapra áll, akkor az üveglap másik oldalán a nyomásviszonyokat hűen tükröző rajzolat keletkezik. Ez a rajzolat, mint nyomásponti térkép az alapja a számítógépes talpvizsgálatnak. A kóros nyomásponti elrendezés lábproblémaként fogható fel, és minden lábbetegséghez jellegzetes talpi kép tartozik.

#### 3.3 Egyéni egészségfelügyelet

A különböző mérések eredményeit a későbbiekben adatbázisban tároljuk, így nyomon követhetők a mért értékek változása (javulás, vagy rosszabbodás). Az egészségügyi adatok felvételével lehetővé válik az is, hogy a gyógyszerész megfelelő készítményeket tudjon ajánlani, és a mérési eredmények alapján – ha szükséges – orvoshoz irányítsa a beteget további vizsgálatok céljából.

#### 3.4 Csontsűrűségmérés Magyarország egyetlen mobil csontsűrűségmérő készülékével

A nem megfelelő táplálkozás, a mozgásszegény életmód, a fehérje- és kalcium-

szegény étrend, a D-vitamin és a napsugárzás hiánya, az egészségtelen mértékű alkoholfogyasztás, a dohányzás, a túlzott kávé- és kóla fogyasztás és bizonyos gyógyszerek rendszeres szedése mind-mind hozzájárulhatnak a csonttrikulás kialakulásához, akár már 25-45 éves korban is. Viszonylag korai figyelmeztető jelek a fokozatosan kialakuló hajlott testtartás, a testmagasság csökkenése, ezzel együtt kezdetben inkább csak terhelésre jelentkező hátfájás, a törzsizomzat gyengesége. A kis erőbehatásra létrejövő csonttörések már súlyosabb bajt jeleznek. A gyógyításnál az osteoporózis esetében is sokkal hatékonyabb a megelőzés. A csonttömeg-méréssel végzett szűréssel már akkor fel lehet fedezni a közelgő bajt, amikor az komoly panaszokat még nem okoz, így az idejében megkezdett kezelés a súlyos panaszok kialakulásának megelőzését szolgálja. Az újpesti Szolgáltató Gyógyszertárban meghatározott időpontokban lehetőség nyílik arra, hogy legkorszerűbb oszteodenzitometriás készülék használatával a lakosság ingyenes csontsűrűség mérésen vegyen részt. A vizsgálat eredménye megmutatja, hogy van-e csontálmány-vesztés vagy osteoporózis.

#### 3.5 Testzsírmérés

A túl sok testzsír nemcsak az ízületekre, hanem a szívre és a keringési rendszerre is károsan hat. A digitális testzsírmérő készülék a testzsírt kilogramm- és százalékként mutatja, valamint jelzi a mért adat normál értéktől vett eltérését.

#### 3.6 Bőrtípus vizsgálat

A bőr igényeit nem lehet egyszerűen csak megtekintéssel megállapítani. Ahhoz, hogy megtaláljuk az egyéni bőrtípusnak megfelelő készítményt, pontos elemzés szükséges. Az újpesti Szolgáltató Gyógyszertárban hozzáférhetőek azok a modern bőrdiagnosztikai készülékek, melyek a bőrfelület faggyú- és nedvességtartalmának pontos elemzését végzik. A műszer a szarurétegben 0.1 mm mélyen méri a közeg nedvességtartalmát, majd jól leolvasható és értelmezhető skálán adja meg az aktuális hidratáltsági értéket. Ennek segítségével kiválasztható a megfelelő kezelés, vagy készítmény, valamint vizsgálható annak bőrhidratáló hatása a kezelés előtt és után. A bőr hidratáltsági értéke mellett a bőr természetes védelmi képességének (MED) és a napvédő termékek szükséges SPF (napvédő faktorának) meghatározása is szükséges. A készülék a melanin tartalom mérése mellett az SPF és a MED kialakulásakor figyelembe veszi a nap intenzitását befolyásoló tényezőket is, melyeket egy kis térkép segítségével lehet meghatározni.



# Várostartörténet sárga lapokon

Újpest régi titkainak ismerői és hívei egyetlen pillanatig sem hitték, hogy a város születésének századik évében eltűnhet a lap, amely közel másfél évtizede arra vállalkozott, hogy az itt élők számára átörökítse és megmutassa azt a sajátos légkört, hangulatot, amely e településhez fűződő történelmi-kulturális emlékekből és értékekből áll össze, s amit a latinok *genius loci*-nak, azaz a hely szellemének neveztek. E negyedéves kiadvány – amelynek alapító főszerkesztője, Kadlecovits Géza egykor az Újpesti Helytörténeti Értesítő címet adta – a centenáriumi évtől az Ady Endre Művelődési Központ kiadásában, a korábban megszokott formátumban és igényes tipográfiával jelenik meg.

Az Értesítő – az Újpesti Helytörténeti Alapítvány lapjaként – mindenekeelőtt a helyi diákok számára készül, eljut a városrész valamennyi iskolájába, és fontos háttéranyaga az évente megrendezésre kerülő helytörténeti vetélkedőnek. Mindemellett sok itt élő vagy innen elszármazott felnőtt is kedvtelve böngészi a különböző közleményeket és tanulmányokat, hiszen ez az egyetlen olyan forrás, amelyből megtudható például, hogy merre járt az újpesti lóvasút; milyen dokumentumot találtak a plébániatemplom tornyában; miért haltak ki az élőlények a Szilas-patak-ból; vagy akár az az irodalomtörténeti adat, amely szerint a Munkásotthon színpadán hangzott el először József Attila A lebu-kott című verse.



Bár a szerkesztőbizottság és az alapítvány kuratóriuma időről időre arra biztatja a középiskolásokat, az egyetemistákat és főiskolásokat, hogy válasszanak olyan kutatási témát, amely a város múltjának egy szeletét vizsgálja, nagyon kevés ilyen jellegű dolgozat születik. Szerencsére az Értesítő szerzőgárdája rendkívül lelkes és elkötelezett szakemberekből áll, akik szabadidejük egy részét levéltárakban, könyvtárakban töltik, és ha Újpesttel kapcsolatos kincsekre találnak, a „leletet” boldogan megosztják az olvasókkal. Többek között építőmérnökök, térképészek, köz-művelődési szakemberek, történészek, tanárok, jogászok, biológusok tartoznak a „törzsgárdához”, akiknek írásaihoz a szerkesztők számára az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény adat- és fotótára nyújt háttérrel. A szerkesztőbizottság elnöke, dr. Sipos Lajos irodalomtörténész – Újpest díszpolgára – immár hetedik éve önként vállalt feladatként szerkeszti a lapot, magásra téve a mércét valamennyi szerző előtt. A tartalomhoz illő egyedi tipográfia az ugyancsak Újpesten élő Banga Ferenc Munkácsy-díjas, Érdemes művésznek köszönhető.

Az Értesítő a centenáriumi évben tisztelegni kíván a város fejlődését elősegítő és értékeit létrehozó lakói, neves és korábban ismeretlen alakjai előtt. Valamennyi lapszám első oldalán – időben előrehaladva – a község-, illetve városrész képe szerepel; az egykori képeslapokhoz Jolsvai András író fűz személyes gondolatokat. A Múltidéző rovat negyedévekre bontva villantja fel a száz évvel ezelőtti eseményeket. Az idej négy lapban megjelenő egy-egy tanulmány Újpest meghatározó jelképeit, építészeti és gazdasági jellegzetességeit elemzi. A várostól elválaszthatatlan Berda József ugyancsak „végigvonul” az idej lapokon, olyan verseit idézve, amelyeket egy-egy helyi polgárnak ajánlott.



## Rejtvény

Augusztus 13-án jelenik meg az Újpesti Helytörténeti Értesítő idei 2. száma, amelynek egyik írása arról a hölgyről készült, akit e korabeli fényképfelvétel ábrázol. Kérdésünk, ki látható a fotón?

1. Talán Blaha Lujza, aki 1912-ben fellépett az Újpesti Népszínházban?
2. Vagy Anna Maria Tauscher van den Bosch karmelita nővér, aki 1907-ben missziós feladatot vállalt Újpesten?
3. Esetleg Kaffka Margit, aki ugyancsak a városossá nyilvánítás évében kapott tanári állást a Lőrincz utcai iskolában?

Tippjeiket írják fel egy papírra, de ne küldjék be szerkesztőségünkbe! Augusztus közepén keressék a Helytörténeti Értesítőt, amelyből kiderül a helyes válasz. A lapot – változatlanul ingyenesen – az alábbi közintézményekben találják: Ady Endre Művelődési Központ, Újpesti Gyermek és Ifjúsági Ház, Városháza, Polgármesteri Hivatal Okmányiroda és Ügyfélszolgálat, Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény, Munkásotthon utcai Könyvtár, Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ és Babits Könyvtár.

## Az Értesítő 1. számának tartalmából

Jolsvai András Községvárosa című publicisztikáját követően Az Újpesti Közlöny 1907. első negyedévi cikkeiből idéz Szöllősy Marianne. Rojkó Annamária Az újpesti városháza története címmel írt tanulmányt. A közlemények sorát Klima Lajos, az újpesti fiúgimnázium első igazgatójának anekdotája nyitja, Az első gyilkosság Újpesten címmel. Fericsán Kálmán saját családjának történetét dolgozta fel, ennek utolsó részeként olvasható a Fericsánok Újpesten; Egy asztalosdinasztia (hézagos) története című epizód. Krizsán Sándor Villamosközlekedésünk a 19. század utolsó éveiben címmel készített összeállítást, majd Jozefka Antal visszaemlékezése következik, Újpesti történetek 1. rész címmel. Hajek Mária Magdolna Újpest hollandiai nagykövetének portréját vázolta fel; Töttösy Ernőné Fraknóy Éva a család 1957. január 28-29-i menekülésére emlékezik Ott túl a rácson címmel. Iványiné Konrád Gizella Berda József: A reverenda című veresének történetét írta meg. Dr. Kriska György egy új lehetőségre, az újpesti virtuális tanösvényen való Interaktív feladatsor megoldására hívja föl a figyelmet. A Híres újpestiek rovatban Hirmann László Újszászy Lászlót mutatja be. Szöllősy Marianne dr. Derce Tamás polgármesterrel beszélgetett, Egy nagyközségről, amelyik ilyen városházát tud építeni. A Levelesládában ezúttal Salamon Lajos Népszigetről szóló írása olvasható. Az Értesítő utolsó oldalán könyvismertetéseket és helytörténeti híreket közöl.

## 40 éves a Szőnyi-tábor

Augusztus 4-én érett férfikorba lép a Szőnyi István Képzőművészeti Szabadiskola

**I**dén ismét úpesti képzőművészek vezetik az alkotó munkát Zebegényben. A neves grafikusművész-író Szunyoghy András és Vagyóczky Károly grafikusművész-rézmetező nevét örömmel fedezhetjük fel megint a művésztanárok sorában. De itt van mint művésztanár Kopec Rita festőművész, Buda István szobrászművész, Fekete Boglárka keramikumművész és Pogány Gábor művészettörténész is. Az idén negyvenedik éve működő szabadiskola híre és szerepe egyedi és pótolhatatlan a művészeti életben. Gyakorlatilag mindenki megfordult itt legalább néhány nyáron a hazai képzőművészek közül. Emlegetik, felidéznek az itt eltöltött időt, barátságok, szövetségek születnek munkára és szerelemre. Feledhetetlen a hangulat, szellemiség és táj egyaránt. Augusztus 4-én ünnepli a Szőnyi István Képzőművészeti Szabadiskola fennállásának 40. évfordulóját, szeretettel várja a régi hallgatókat és barátokat.

A szabadiskoláknak, művészteleknek meghatározott helyük és szerepük van a művészeti életben. Azonban ne felejtjük el, hogy a spontán módon, egy-egy híres mester körül kialakult csoportosulások valamilyen hiányt pótolva, esetleg valaminek (többnyire a rugalmatlan akadémiai oktatás) ellenében jöttek létre. És mit kínál a negyvenedik évébe lépett szabadiskola? Az ismeretszerzés kötetlen formáit, kiváló művész-pedagógusokat és mind szellemi, mind természeti szempontból ideális körülményeket. A gyakorlati oktatás mellett hetente kétszer művészettörténeti előadások, filmvetítések és egyéb tábori programok várják hallgatóinkat. A szabadiskola résztvevői igazán szerencsésnek érezhetik magukat, hisz inspiratív művészi és táji környezetben töltenek el két csodás hetet. Kifejezetten szerencsés a szabadiskolának szellemi hátteret, egyben tanpályát és szemléltető anyagot jelentő Szőnyi István Emlékmúzeum megléte is. Vannak olyan helyek, vidékek, tájak, melyek különös varázssal bírnak. Megmagyarázhatatlan erőik vonzanak vissza oda, ahol egyszer már megérintett minket a hely Génusza. Újra és újra meg kell láto-

gatnunk, s ha nem lehetséges, mítosz-szá növekszik bennünk az emlék. Sokunk életében így szerepel Zebegény neve.

Ha visszagondolunk egyik első felfedezőjére, Szőnyi Istvánra, akinek életét és pályáját alakulását gyökeresen megváltoztatta a találkozás a Dunakanyar e szép falujával – még Róma csodái sem tudták eltéríteni innen – nem véletlen, ha kései utódai is valamiféle meghatottságot éreznek ide érkezvén, vagy a nevét hallva. – URBÁN BEATRICE

Szőnyi István, aki Újpesten született 1894-ben beleszeretett a hegy és víz ölelte faluba. A festő és grafikus a főiskolán és Nagybányán tanult Ferenczy Károlynál és Réti Istvánnál. 1921-ben az Ernst Múzeumban rendezett első önálló kiállításán rögtön elnyerte a nagytekintélyű Szinyei Társaság nagydíját. Tiszta, napfényes festészetével a fiatal mester maga köré vonzotta az új utakat kereső fiatal művészeket, hamar iskolát teremtett. Igazi stílusát 1923-ban találta meg, amikor Zebegénybe költözött. Az életet számára az egyszerű emberek hétköznapi élete, a napfény, a táj jelentette, és mivel az életet akarta festeni, a Duna-kanyar kis faluja inspirálta. Bár 1938-tól a Képzőművészeti Főiskola tanára volt, Zebegényt nem hagyta el még Rómáért sem, 1960-ban ott érte a halál. Mútermében múzeum őrzi emléket, kertjében nyílik évről évre 1967 óta a szabadiskola.

### HIRDETÉS

Gyorshitelek magánszemélyeknek

**akár 1 nap alatt!**

Szabad felhasználásra,  
vásárlásra, építésre.

Adósságrendezés,  
végrehajtások kiváltása,

BAR listásoknak is!

Ingtalanfedezet szükséges.

**CÉGES HITELEK**

**FEDEZET NÉLKÜL IS!**

**HITELCENTRUM**

30/203-2854, 30/670-0343,

06-1/457-0084

## Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ kulturális ajánlója



### TANFOLYAMOK

KARINTHY FRIGYES ÁMK – KÖZÖSSÉGI HÁZ  
(1048 Budapest, Lóverseny tér 6. Tel: 380-6760)

### SZEPTEMBERBEN INDULÓ TANFOLYAMOK – ELŐZETES

**Gyermekeknek:** Aranyalma néptáncoktatás, manótorna, oviangol, mozgásterápia, kubai salsa és latintánc kezdő csoport, Szinová! Szinistúdió.

**Felnőtteknek:** délelőtti angoltanfolyam, terápiás jóga, Kriston- intimtorna, digitális fotótanfolyam, csí kung – tai csi, kubai salsa kezdő és haladó tanfolyam

**Klubélet:** Hancurka babamama-klub, babamama-torna, Ringató, foltvarró klub, nyugdíjas klub

A tanfolyamok részletes leírását az augusztusi számban közöljük, felvilágosítást a megadott telefonszámokon és e-mailben tudunk adni.

**Éjszakai Asztalitenisz:** Ha szeretsz pingpongozni, játszani vagy csak beszélgetni volna kedved, várunk minden pénteken és szombaton, este 20-02 óráig. A részvétel ingyenes.

KARINTHY FRIGYES ÁMK – FŐÉPÜLET  
(1048 Budapest, Hajló u. 2-8. Tel: 380-6163)

### SZEPTEMBERBEN INDULÓ TANFOLYAMOK – ELŐZETES

**Gyermekeknek:** oviangol, óvodás néptánc, oviangol, ákom-bákom kézműves foglalkozás, zene ovi, angol kisiskolásoknak, ritmikus sportgimnasztika, akrobatikus rock and roll, fashion dance, yoshimi ju-jitsu, agykontroll gyerekeknek, gyógytorna gyermekeknek

**Felnőtteknek:** súlyzós tartásjavító torna, hatha jóga, női torna, do-in, atlanti-szi jóga, harci fitness, Adonika táncstúdió, autósiskola, számítástechnikai képzések, angol tanfolyam

A tanfolyamok részletes leírását az augusztusi számban közöljük, felvilágosítást a megadott telefonszámokon és e-mailben tudunk adni. A mozgásos és művészeti foglalkozásokra folyamatos bekapcsolódási lehetőséget biztosítunk.

**Nyári nyitvatartás:** KFÁMK Főépület Közművelődési Csoport: 2007. július 1-jétől szerdánként 9-12 óráig.

Közösségi Ház: 2007. július 1-jétől augusztus 21-ig zárva tart.

**Elérhetőségek:** Karinthy Frigyes ÁMK Főépület (1048 Budapest, Hajló u. 2-8. Tel.: 380-6188, Közművelődés: 380-6163) Honlap: www.karinthyamk.sulinet.hu. E-mail: kozmuvelodes@karinthyamk.sulinet.hu

Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház (1048 Budapest, Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760.) E-mail: haz.kozossegi@gmail.com

# ententrium

## Kertek alatt Újpestre – a 120-as autóbusz életútja

Gyerekkorom egyik meghatározó élményeként tartom számon, amikor édesanyám és egy akkori osztálytársam társaságában először „újbuszoztam” a 120-ason. Ez húsz esztendeje történt, e vonalon állt forgalomba a világhírű Ikarus gyár 415-ös típusjelzését viselő autóbuszának első, mondhatni nullszériája. E csendes évforduló kínálta az alkalmat, hogy felidézzem az új kocsik számára teret engedő 120-as járat múltját.

**B**ár a két évtizeddel ezelőtti esemény is igen érdekes, a 120-as történetét még régebről kell indítani: az ötvenes évek végéig pörgetem vissza az idő kerekét. Ekkor Újpeestet a Keleti pályaudvarral két autóbuszjárat, a 20-as és a 30-as kötötte össze, a Keletitől még a mai Szent László úton érkeztek a járművek (csak 1961-ben vált számukra főútvonalra a Reitter Ferenc utca). A 20-as egyenesen továbbhaladva a sorompós átjárón keresztezte az esztergomi vasút vonalát s jutott el kerületünkbe, a 30-as a Béke utcai aluljárón bújta át Újpestre. A 20-as Keleti pályaudvar és az újpesti Tanács-háza (ma Városháza) közötti szakaszán a zsúfoltság enyhítésére 1959. május 4-én új betétjáratot indítottak 20A jelzéssel, mely csúcsforgalmi időszakokban segítette a „nagy testvérnek” az utasszállítás nemes feladatában. De hol is járt a 20A Újpesten?

### EGYRE NAGYOBB ÖNÁLLÓSÁGGAL

Mint említettem, a Szent László úti vasúti átjáró felől jöttek a 20-as család járművei. A mai Berliini és Rózsa utcákon keresztül jutottak el az Árpád útig, ahol egy balkányar és rövid távú út után már a József Attila utcában haladtak, ezen keresztül érték el a mai István utat. A 20-as továbbment a kertvárosi térség felé, míg a mi 20A buszaink visszafor-

dultak a Jókai utcába, amelyen megközelítették a Rózsa és Berliini utca tengelyét.

Járatunk a hatvanas évek derekán már egyedül, a 20-as társaságát mellőzve jött át a sorompónál, s haladt a „kertek alatt” Újpestre, utóbbi a 30-asal együtt az akadálymentes útvonalként számon tartott aluljáró felé igyekezett. A 20A feltételezhetően ekkortól már egész nap szállította utasait, nem csak csúcsidőben, menetideje 24 perccel kevesebb volt.

Kezdetben Ikarus 60-as, majd 620-as típusú buszok köröztek 20A táblákkal felszerelve, a napjainkban is jól ismert 260-asok első generációjának képviselői 1975 elején jelentek meg a vonalon. A 20A még nagyobb önállóságát Újpest központi fekvésű lakótelepének építései nyerték el, ugyanis 1975 szeptemberétől a 20-as vonal átmenetileg elkerülte a Rózsa utca térségét. Az építkezés a környékbeli közlekedésre is hatással volt. Ez az ideiglenes állapot kihatott a 20A forgalmára, bár ezt az időszakot már 120-asként élte át. 1977 első napján, a budapesti autóbuszjáratok számozási rendszerének módosításakor kapta új „nevét”.

### VÁLTOZÓ ÚTIRÁNYOK

'77 márciusában az építési színtér terjedésével az Elem utca-Istvántelki útnyár utca felé terelték el a 120-ast. Közeli egy esztendő múltán a járat buszai a Rózsa utca teljes elkerülésével végig az

Istvántelki utat vették igénybe, majd az Árpád úton haladtak a József Attila utcáig. 1980-ban már munkálkodtak az Árpád úttól északra eső lakótelepen is, így a József Attila és Jókai utcai szakasza helyett végig Újpest főútján át az Állami Áruház mai főbejárata előtt lévő végállomásáig közlekedtek. Innen a Mártírok útja, a Munkásotthon utca és a mai Kassai utca vonala vált a visszafordulás irányává.

Az építési munkálatok előre haladtával 1981 áprilisának elejétől az Istvántelki úti terelés megszűnt, a buszok megint a Rózsa utcán jártak keresztül. Július 6-tól pedig a Tél utca-Pozsonyi utca-mai István út-Munkásotthon utca-Rózsa utca útvonalon, körforgalomban haladva igyekeztek vissza a Keleti felé.

1984. november 6-án adták át a 3-as metró Árpád hídig vezető szakaszát. Hogy Angyalföld és Újpest közvetlen kapcsolatát a metróval egy új útirányban is tudják biztosítani, a 120-as belső végpontját a Keletitől ide helyezték át. Egyúttal Ikarus 280-as csuklósok váltották fel mintegy fél évig a szóló buszokat. Az Árpád hídi metróállomás felől először a Petneházy (vissza: Frangepán), Béke, Gyöngyösi és Reitter Ferenc utcákon át érte el eredeti vonalát, majd '85 szeptemberében alakult ki a ma ismert Röppentyű, Göncöl és Kámför utcai haladási iránya. A Munkásotthon utca helyett 1990. december 15-től, a metró Újpest-központig történő hosszabbításától az Árpád úton közlekednek a 120-asok.

### NAGYOBB SZÁMBAN ELŐSZÖR A 120-ASON

Az Ikarus gyár új városi autóbuszának, a 415-ösnek prototípusát már 1985 tava-

szától próbálta vonalain a BKV, ám az első tíz darabos széria csak 1987 nyarára készült el. Elsőként az Újpestre járó 120-ason vetették be őket. Érdekessége volt a járműveknek a farban elhelyezett motor, ennek köszönhetően alacsonyabb padlószinttel rendelkeztek. A harmadik ajtó és a hátfal között belül egy sor ülés is helyet kapott, e „kakasülő” akkoriban még nem volt divat városi busznál. A Lada gépkocsik nagy fényszóróival ellátott autóbuszok egyszerűen elegánsnak hatottak; nagyméretű szélvédői, az első kocsik kék színű lökhárítói, sárgászöld szőnyegpadló-szerű belső borítása, új formájú barna műbőr ülései kellemes benyomást keltenek. Nagy lendülettel, könnyedén gyorsultak, erősen fékeztek. És talán emlékszünk még: e furfangos Ikarusokról leszállni sikeresen lehetett, felszállni viszont nem mindig... – köszönhetően annak, hogy az ajtó melletti külső felszállásjelző titkait még sokan nem ismerték.

Az Ikarus 415-ösök e vonalon a '90-es évek első feléig futottak, vegyesen a hagyományos Ik. 260-as autóbuszokkal. Az évtized közepén felújítva, új motorral ellátva és zöld csíkokkal színesítve a főváros más térségeibe kerültek, s látják el ma is feladatukat.

2005. július 1-jétől – többek között – a 120-as járatot a Nógrád Volán alvállalkozásban üzemelteti. Hogy a cég a menetrendszerinti forgalmat gördülékenyen tudja lebonyolítani, Volvo alvázra épített, Alfa Localo típusú, részben alacsonypadlós járműveket szerzett be. Érdekességképpen megemlítem: a történelem ekkor megismételte önmagát. Ugyanis megint egy új városi autóbusztípus első sorozata jelent meg a 120-ason. – KRIZSÁN SÁNDOR



Egy 20A táblás Ikarus 60 típusú autóbusz a hatvanas években (Fotó: Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény)

Az Ikarus 415-ösök egyike (A szerző felvétele)

A jól megszokott Ikarus 260-as 120-ason, a kilencvenes évek végén (A szerző felvétele)

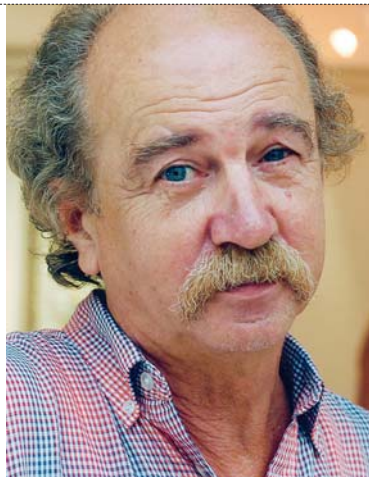
## ÚJPESTI MŰVÉSZEK – Gelléri István 6.

# Rajzok és karcok

Gelléri István grafikus, az Újpest Galéria igazgatója, 1950-ben született Palotán. Mindig a művészetek vonzották. Életének legmeghatározóbb időszaka a Pannónia Filmstúdióban alkotással 1970 és 1996 között eltöltött huszonhat év. Az Újpest Galéria kiállításainak 1998-tól értő gazdája és rendezője.

**C**sak aki látta már kiállítását, csodálkozik rá, micsoda röplő lélek lakik a komoly, megbízható férfiburokban. Érzően emberi, hajlékony, meséket mesélő alakok tartották fogva a szemléltető körben a falakon. Nem most és nem itt, ahol ő mindenki képeit kiállításra rendezi. Pedig felajánlották, de elhárította.

Minek feszegetni, honnan tud így rajzolni valaki, akinek a kezéből, vagy inkább azon át, a lelkéből jön a vonal a képhez. Lehetett maximális pontja a főiskolai felvételin, volt is, nem az a meghatározó. A budapesti tervező intézet grafikai stúdiójában szerzett rutin sem rossz, és már a gimiben vasúti kocsit tervezett. A szak-



Gelléri István grafikus, az Újpest Galéria igazgatója

kört vezető, fantasztikus irodalom-történelem szakos, heraldisztikában jártas politechnika tanár szárnyai alatt meg is esztérgálták a trafószállító modellt a tervek alapján. Csak kerekeket, a motor forgószereit meg a fogaskerekeket kellett boltban venni. Remek lett. Valahol még megvan. El lehetett packázni a felajánlott nyomdafotósi meghívást, pedig rangot jelentett volna. Felért egy díjjal, mert szakirányú képzettség nem, csak minőségi munka indokolta. De a Pannónia Filmstúdióknak nem lehetett ellenállni. Huszonhat évig tartó szerelem lett belőle. Fázisokkal, színekkel, formákkal. Később háttérrel, figurákkal, saját tervezésű és kivitelezésű filmekkel. Feledhetetlen kollégákkal, Dargay Attilával. Megpersze kalandokkal, amik akkor szívszorítóan idegesítőek és szomorúak is voltak, de az idő távlatában már nevetésre ingerlőek. A vadállatian hülye ügyfél, aki az elkészült filmet mondta vissza saját logójával, pedig előzőleg háromból ő maga választotta. Akkor a gyártásvezető ugyanúgy sokkot kapott, de a bíróság elmarasztalta végül a svindler megrendelőt. Ma már talán meg sincs, pedig sztárügyvéd védte. Aztán a nyolcvanas évek közepén változtak a dolgok. Átrendeződött sok minden, változtatni kellett. Minden jó valamire. Jót hozott a forduló. Nekünk is jó ez, hogy most itt van.

Kérsz kávét? – kérdezi azután, mint mindig, és kifordul a kapun. Elvillan alakja az ablak előtt, máris megjön és leteszi a tálcát. Nagy kezében elvész a mokka csésze. Forrón kortyoljuk a feketét. A markáns arc gyengéd mosollyal mustrál, félig a bögrébe érő bajusszal. Már a telefonban sikerült ráijeszteni, amikor rázúdultak a lehetséges kérdések, meg a felismerés, saját magáról kellene beszélni. Van, akinek az nem megy. Ő is ilyen. Rejtőzködő. Elengedem tehát a kérdéseket. Így, a mesékkel, jobb rajzolni. Miért kellene megkérdezni, mi az, ami gondolkodás nélkül rávágva legfontosabb neki az élet dolgai közül? Látszik. Lassan esteledik. Minden rendben. A képek elrendezve, kész a kiállítás. Mára nincs több munka. Isszuk az utolsó csepp kávét, szóba kerül Istvántelek. Édesapja nyolcvanban onnan ment nyugdíjba. A próbajaratok műszaki felügyelője volt. A megjavított gőzösökkel ment ki egyet járni, valóban minden rendben van-e rajtuk.

István szokás szerint kikísér a nagykapuig. A karcos férfiacar kedvesen mosolyba gyűrődik a búcsúpuszim alatt. Nem sejtje, hogy bizonytalan készültségű arc képet viszek megint a fejemben róla. Elnagyolt vonalakkal, karcosan, de már alá van írva a címe: Gelléri István, az Újpest Galéria vezetője. Jó, hogy nem tudja, mert kitörné a frász. – URBÁN BEATRICE

# Újra indult az Újpesti Televízió!

Új műsorok, új arculat, ismerős arcok! Minden kedden és pénteken új programokkal jelentkezünk!



MŰSORIDŐ	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
00.00 – 07.00	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság
07.00 – 08.00	Magazin, Híradó (ism.) Kilátó (ism.)	Újpesti Magazin (ism.) Kilátó (ism.)	Újpesti Híradó, Újpesti Hét, Életmód (ism.)	Újpesti Híradó, Újpesti Hét, Életmód (ism.)	Újpesti Híradó, Újpesti Hét, Életmód (ism.)	Képújság	Képújság
08.00 – 09.00	Fekete-fehér II. (ism.)	Fekete-fehér II. (ism.)	Pódium (ism.)	Pódium (ism.)	Pódium (ism.)	Képújság	Képújság
09.00 – 10.00	Újpesti Hét, Életmód (ism.)	Újpesti Hét, Életmód (ism.)	Fekete-fehér I. (ism.)	Fekete-fehér I. (ism.)	Fekete-fehér I. (ism.)	Újpesti Magazin (ism.) Kilátó (ism.)	Újpesti Magazin (ism.) Kilátó (ism.)
10.00 – 11.00	Pódium (ism.)	Pódium (ism.)	Képújság	Képújság	Képújság	Fekete-fehér II. (ism.)	Fekete-fehér II. (ism.)
11.00 – 12.00	Fekete-fehér I. (ism.)	Fekete-fehér I. (ism.)	Képújság	Képújság	Képújság	Újpesti Híradó, Újpesti Hét, Életmód (ism.)	Újpesti Híradó, Újpesti Hét, Életmód (ism.)
12.00 – 13.00	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Pódium (ism.)	Pódium (ism.)
13.00 – 14.00	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Fekete-fehér I. (ism.)	Fekete-fehér I. (ism.)
14.00 – 17.00	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság
17.00 – 18.00	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Magazin (ism.), Életmód (ism.)	Magazin (ism.), Életmód (ism.)
18.00 – 19.00	Újpesti Magazin (ism.), Híradó, Kilátó (ism.)	Újpesti Híradó, Újpesti Hét, Életmód	Újpesti Híradó (ism.), Újpesti Hét (ism.), Életmód (ism.)	Újpesti Híradó (ism.), Újpesti Hét (ism.), Életmód (ism.)	Újpesti Magazin, Kilátó	Fekete-fehér II., Újpesti Hét, Életmód, Pódium (ism.)	Fekete-fehér II., Újpesti Hét, Életmód, Pódium (ism.)
19.00 – 20.00	Fekete-fehér II. (ism.)	Pódium	Pódium (ism.)	Pódium (ism.)	Fekete-fehér II. (kisfilm ill. dokumentumfilmek)	Pódium (ism.)	Pódium (ism.)
20.00 – 21.00	Újpesti Hét (ism.), Életmód (ism.)	Fekete-fehér I. (kisfilm ill. dokumentumfilmek)	Fekete-fehér I. (ism.)	Fekete-fehér I. (ism.)	Újpesti Hét (ism.), Életmód (ism.)	Képújság	Képújság
21.00 – 22.00	Pódium (ism.)	Képújság	Képújság	Képújság	Pódium (ism.)	Képújság	Képújság
22.00 – 23.00	Fekete-fehér I.	Képújság	Képújság	Képújság	Fekete-fehér I. (ism.)	Képújság	Képújság
23.00 – 24.00	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság	Képújság

# Beniamino Gigli újpesti tanítványa



1938 és 44 között Nemeskéri Kiss Gábor beutazta Itáliát

Az ember nem minden nap kerül kapcsolatba operaénekesekkel. Önök hogy ismerkedtek meg?

– Bármilyen különösen is hangzik, nekünk a szó hagyományos értelmében nem kellett megismerkednünk, hiszen már jóval a házasságkötésünk előtt ismertük egymást. Mindketten újpesti családból származtunk. Ő a Dobó, én a Pöhltenberg utcában születtem. Az 1930-as években nagyon sok műkedvelő színjátszókör működött a városban. Ezek közül az egyik a Kun Magdolna vezette Mauthner bőrgyári társulat volt, ahol fiatal lányként primadonnaszerepeket játszottam. Itt lépett fel Nemeskéri Kiss Gábor is, aki már akkor sem tartozott az amatőrök közé, hiszen gyakran fellépett a Zenede hangversenyein, és 1936-ban ő énekelte először nagyközönség előtt Ugró Gyula dalait. Egy évvel később énekművészi diplomával a zsebemben

**Minden adottsága megvolt ahhoz, hogy európai hírű énekes legyen. Rómában élt, hangját szinte naponta hallhatta az olasz állami rádió közönsége. Jóképű volt, elegáns. Egy családi tragédia miatt tért haza 1944-ben Újpestre, de vissza már nem mehetett, mert lezárták a határokat. Itt maradt, megbékélt sorsával, és családot alapított. Feleségével, Gizi nénivel kották, régi fotóalbumok és plakátok között Nemeskéri Kiss Gábor operaénekesre emlékezünk.**

Olaszországba utazott, ahol nagy karrier előtt állt.

Mikor választotta hivatásaként az operaénekesi pályát?

– Ötéves korában az édesanyja tanította zongorázni, majd az újpesti konzervatóriumban folytatta tanulmányait. Időközben kiderült, hogy gyönyörű énekhangja van, ezért a Zeneakadémiára már az opera tanszakra vették fel. Sík József és László Géza voltak a mesterei (ugyancsak ők tanították Palló Imrét is – a szerk.). 1937-ben Rómában egy meghallgatáson megismerkedett Beniamino Giglivel, a korszak talán leghíresebb tenoristájával. A Mester nem csupán meghallgatta Nemeskéri Kiss Gábort, hanem elénekelte, majd elemezte neki a Rózsadalt Flotow Márta című operájából. Azonnal meghívta Porto-Recanatiba, és beajánlotta saját tanárához, Astolfo Pascia-hoz. Gigli többször is úgy nyilatkozott, hogy a magyar énekesnek olyan csodálatos a hangja, hogy a saját utódjaként tekint rá.

Magyar művészként hogyan sikerült egzisztenciát teremtenie Rómában?

– Egy évvel később Gigli ajánlására a római Operaház szerződtette, majd az állami rádió (az EIAR) szólistája lett. Egy év alatt ötven hangversenyt adott. Ma már igazi érdekességnek számít az a kis hír, amely a Magyar Nemzet 1939. április 27-i számában jelent meg. A pársoros cikk arról tudósít, hogy az újpesti Nemeskéri Kiss Gábor a római rádióban az újpesti Ugró Gyula dalait énekelte.

Időközben Magyarország is belépett a második világháborúba. Politikai okokból kellett visszatérnie a hazájába?

– Nem. Az olasz sikerek után az Egyesült Államokba készült, amikor megkapta a hírt, hogy meghalt az édesanyja. A temetésre jött vissza. Eredetileg néhány hétről volt szó, de idő közben lezárták a határokat, és Rómába már nem tudott visszamenni.

1945 után hogyan folytatódott a pályája?

– Ez volt az az időszak, amikor találkozgattunk, és két évvel később összeházasodtunk. A hangja továbbra is gyönyörűen csengett, de az énekesi karrierjét a politika derékba törte. A háború után törölték

az előneveket, így lett Nemeskéri N. Kiss Gábor. Újpesten 1946-ban nem kevesebb, mint huszonegy tanári hangversenyen vett részt a Zeneművelő Egyesületben. 1947-ig néhányszor még énekel operaszínpadon. Montenegro-t játszotta a Rigolettóban és II. Endrét a Bánk bánban, de lassan elfogyott körülötte a levegő. Visszahúzó ember volt, és igyekezett megtalálni a helyét. Kórusokat vezetett, és tanítványokat fogadott. Sokáig ő volt a Magyar Nők Demokratikus Szakszervezetének vezető karnagya, és éveken keresztül tanított a MÁV zeneiskolájában. Az 1950-es évek közepétől a kecskeméti és a szolnoki színház vezető korrepetitora volt. Amikor a Kecskeméti Katona József Színház hetvenöt éves lett, az évforduló alkalmából a színházi vezetés egy emléklappal jutalmazta.

Mit tud az olaszországi mindennapjairól?

– Amikor kint élt, gyönyörű fotókat készített. Ezekről a fényképekről látszik, hogy imádta a tájat és szerette a kinti életformát. A halála után a fotók alapján felkerestem minden olyan olasz helyszínt, ahol fiatalabb korában megfordult. Felkutattam a képeken látható épületrészleteket, szállodai teraszokat, szobrokat, kerítéseket.

Hány esztendőt töltöttek együtt?

– Közel negyven évet. A férjem 1983-ban, 81 éves korában halt meg. Kották, levelek, plakátok százai maradtak utána, és mindössze egyetlen hangfelvétel, amely megőrizte a hangját.

– ROJKÓ ANNAMÁRIA



1947-ben II. Endrét játszotta a Bánk bánban

Napjainkban ádáz vita dúl, hogy a három tenor – Carreras, Pavarotti és Domingo – közül ki a legnagyobb. Ötven évvel ezelőtt ez nem lehetett kétséges: a tenorok koronázatlan királya, „a Hang” Beniamino Gigli volt, aki száztizenöt éve, 1890. március 20-án született Recanatiban.

Suszter apja sekrestyés is volt, így nem csoda, hogy Beniamino hétévesen már a templomi kórusban énekel, hangját sokáig a helyi tanító képezte. Az iskola befejezése után néhány évig nappal apja, éjszaka a helyi fotós műhelyében dolgozott, s az így összegyűjtött pénzből utazott Rómába. A Sixtus-kápolna kórusába nem vették fel, de beiratkozhatott a Santa Cecilia akadémia. 1914-ben egy pármái énekversenyen első díjat nyert, a zsűri elnöke meghallgatása után lelkesen kiáltotta: „Végre megtaláltuk a tenort!” Gigli karrierje ezután üstökös-ként ívelt felfelé: 1914-ben a La Gioconda című operában mutatkozott be, 1915-ben lábai előtt hevert Bologna és Nápoly, 1918-ban pedig már a milánói Scala közönsége ünnepelte. 1920-ban debütált a New York-i Metropolitan-ben, ahol – jelképes örsékváltás – négy héttel később utóljára énekel a nagy Enrico Caruso. Gigli „örökölte a trónt”. Tizenkét évadon át volt a Metropolitan vezető tenorja, főként a francia és az olasz operákban remekelt. A tenorok királya végül bérvíta miatt távozott: 1931-ben. Utóljára 1932-ben Verdi Rigoletto című operájában mint mantuai herceg lépett New Yorkban.

Németországban és hazájában számos film készült főszereplésével. 1939-ben egy turnéra visszatért Amerikába. A második világháború alatt visszavonult a szerepléstől, s csak 1946-ban lépett újra színpadra. Mussolini kedvenc énekesét irigyei fasiszta vonzalmakkal gyanúsították, de a hivatalos vizsgálat tisztázta a vádak alól. Gigli ezután már nem vállalkozott hosszabb utakra, csak 1955-ben utazott egy utolsó amerikai turnéra. 1957-ben halt meg.

# Hittel, lapáttal és ecsettel

**A sportlexikonokat bújva hiába keresnénk az újpesti Kassai-Farkas András nevét. Ő ugyanis eredeti nevén, Farkas Imreként érte el a sport-sikereit. A krónikákban a régi neve mellett azonban két olimpiai bronz-érem is megtalálható.**

**Tornászként kezdte, aztán úszóként jeleskedett. Nem bánta meg, hogy végül a kenulapátnál kötött ki?**

– Nem. Tornászként kezdtem a Vasasban. Korondi Ferenc (az olimpiai bajnok Korondi Margit édesapja) irányította az edzéseimet, de hamar rájöttem, hogy ez a sportág nem nekem való. A tornaspályafutásom befejezésében közrejátszott az is, hogy egy alkalommal szemtanúja voltam egy sporttársam balesetének – leesett a nyújtóról –, melytől kezdve állandó félelem gyötört, hogy velem is megtörténhet hasonló baleset, s mivel így esélyem sem volt a szerekkel való megbarátkozásra, abbahagytam a tornát. Később megtanultam úszni, majd versenyezni kezdtem, azonban az akkori Kossuth Lajos Közgazdasági Technikumban több olyan osztálytársam is volt, aki akkor már a Honvédban kajakozott. Többszöri unszolás után egyszer engem is sikerült lecsábítaniuk a Dunára. A sportág varázsa már első alkalommal megragadott, ám a társaimmal ellentétben én a kenuzást választottam. Versenyhajókban térdelve aztán szép sikereket értem el, az elsőt alig másfél évnyi kenuzást követően. Mészáros Lajossal párban 500 méteren ifjúsági magyar bajnoki címet nyertem. A felnőttek között az első párom Hunics József volt. Vele 1955-ben a hazai kajak-kenu sportban a nagyon jelentősnek számító (Margitsziget) szigetkerülő versenyt nyertem meg – ezt a versenyt minden évben május 1-jén rendezték –, és ennek hatására be is hívtak bennünket a válogatott keretbe.

**Aztán jött az 1956-os, majd az 1960-as olimpia...**

– Igen-igen. Mindkettő sokszor eszembe jut. Kenu pályafutásom Blahó Kálmán irányításával kezdődött. A Melbourne-i olimpia előtt a C2-esek között nem túlzás, mi – Hunics Józseffel párban – voltunk a legerősebbek. Az olimpia évében 500, 1000 és 10000 méteren is magyar bajnokságot nyertünk. Aztán jöttek az ismert események: itthon kitört a forradalom, mi nem jutottunk edzéslehetőséghez, a kiutazásunk is rendkívül fárasztó volt, ráadásul az itthoni hírek teljesen elbizonytalanítottak bennünket. A magyar sportvezetők a fenti körülmények ellenére a hosszú 10000 méteres távra neveztek bennünket, holott az 1000 méteres távon 8 másodperccel jobbak voltunk az aranyérmes román párosnál. Az akkori leghosszabb evezős távon – mely akkor szerepelt utoljára a nyári olimpiai játékokon – nemcsak az erő, hanem a kitartás is dominált, mi pedig edzés híján elfáradtunk, de még így is harmadikok lettünk. Négy év múlva, 1960-ban ismét drámai volt a helyzet. Akkor már nem Hunics Jósikával, hanem Törő Andrással alkottunk egy párt. Jó formában kerülünk ki a római olimpiára, ahol 1000 méteren szintén kiválóan – az előfutamat toronymagasan megnyerve – menetelünk a döntőig. A verseny egyik esélyesei voltunk, ám a győzelmi reményeinkről már a rajt pillanatában le kellett mondanunk. Az indító – egy olasz fiatalember – ugyanis a rajtot követően nem engedte el időben a hajónkat, így beragadtunk, és ezt a hátrányunkat a táv végéig már nem is tudtuk ledolgozni. Megjegyzem, hogy akkoriban még nem volt startgép, kézzel fogták a hajókat. Bár csak centiméterekkel maradtunk le a második helyen végzett olasz duó mögött, végül ismét bronzérmesek lettünk. (Az élet furcsasá-



ga, hogy azt az olasz egységet Farkas Imre korábbi edzője, Blahó Kálmán készítette fel az olimpiára. – A szerk.)

**A két olimpia után rendkívül fiatalon, mindössze 25 évesen fejezte be a sportpályafutását. Ezt követően hogyan alakult az élete?**

– 1964-ben szereztem meg az edzői oklevelet a Testnevelési Főiskolán, egy darabig edzősködtem, ám nem sokáig dolgoztam ezen a területen – az utolsó klubom az MTK volt –, szép lassan átpártoltam a lapáttól a festészethez. Több kiállítást is rendeztem már, műveim közül többet – zsűrizés után – különféle díjakkal elismeretek. Kiváló sportolói címmel és állami kitüntetésként a Köztársasági Érdemrend Kiskereszt címmel jutalmaztak meg. Tiszteletbeli tagja vagyok a Magyar Olimpiai Bajnokok Klubjának. A családommal negyedik generációs újpestiek vagyunk.

**A névváltoztatásának hátteréről is kérdezhetek?**

– Az őseim a Felvidékről származtak, a tragikus trianoni szerződés kényszerítette őket a szülőföldjük elhagyására. Az irántuk való tiszteletből vettem vissza az ősi Kassai-Farkas családnevet.

**Rengeteg képet festett már, alkotásai több kiállításon is szerepeltek, időközben az ELTE művészi szakát is elvégezte, ám életében az egyik legjelentősebb változás a 70-es évek közepére tehető.**

– Bár a Felvidékről származunk, nem välös családban nevelkedtem. A szüleimmel csak elvétele jártunk templomba. Ak-

tív sportolóként nem volt időm és lehetőségem a hitéletre. Miután 1960-ban megházasodtam, a feleségemmel már gyakrabban eljártam istentiszteletekre. 1975-ben egy ismerősünk elvitt egy pünkösdi történelmi kiségházba, ahol újjászültem. Teológiai tanulmányokat folytattam, azóta pünkösdi lelkesként szolgálom az Urat és az embereket.

**Beszélgetésünknek azonban van egy fontos aktualitása is.**

– Januártól kezdve egykori sporttársaimmal, művésztársaimmal és ismerőseimmel létrehoztunk egy újpesti klubot. A történet persze egy kicsit régebbre nyúlik vissza. 1995-ben ugyanis a feleségemmel bejegyeztettük a Magyar Keresztény Misszió közalapítványt, majd néhány évvel később felvettem a kapcsolatot a Magyar Olimpiai Akadémia főtákarával, Jakabháziné dr. Mező Máriával, illetve a Magyar Olimpiai Bajnokok Klubjának elnökével, Dömötör Zoltánnal. Az ő segítségével indítottuk útjára ezt az új klubot, amely július elején alakult meg az Ady Endre Művelődési Központban. A „Halhatatlanok” Olimpiai Baráti Kör névre keresztelt esemény azonban nem az első alkalom volt, amikor sportbarátok, művészek és érdeklődők találkozhatunk egymással, illetve a meghívott előadóval. Január óta ugyanis minden hónap első szombatján összejövünk az Adyban. Korábbi vendégünk volt ezen a rendezvényen a sokak által ismert és tisztelt öttusász, az olimpiai bajnok Balczó András is. A július 7-i eseményen Lányi Zsolt, az UTE társadalmi elnöke köszöntötte a résztvevőket, a főelőadó pedig a már említett Jakabháziné dr. Mező Mária, a MOA főtákará volt.

– RIERSCHE TAMÁS



# ADYMK

1043 Budapest, Tavasz u. 4.  
Telefon: 231-6000,  
e-mail: ady@adymk.hu

2007. szeptember 1., 19 óra

Görgey Gábor:  
**BULVÁR**

című darabja most először Budapesten!!!!

– retrókomédia –  
2007. május 18.

Bakonyi Géza, drámaíró

Ibolya, a felesége

Stella Aurora, világsztár

Tata, a nagypapa

Zebegény Béla, színigazgató

Csík Dóra, újságíró

Alkonyi Glória, díva

Matuska Ödön, slágerszerző

Mr. Szabó, producer

Mrs. Brown, várományos özvegy

Duke Brown, a fia

1. díszletező

2. díszletező

**Zene:** Fényes Szabolcs, **díszlet:** Kóvári Magdolna, **jelmez:** Molnár Emma, **zenei vezető:** Ullmann Krisztina, **hangszerelő:** Zsoldos Béla, **hangmérnök:** Rozsgonyi Péter. A felvételeket a Mastering Stúdió „R” 27 készítette. **Asszisztens:** Berki Zita, **rendező:** Görgey Gábor

– retrókomédia –  
2007. május 18.

**Moravetz Levente,**

**Incze Ildikó,**

**Szölöskei Timea,**

**Harsányi Gábor,**

**Lóte Attila,**

**Dévényi Ildikó,**

**Iván Ildikó,**

**Törköly Levente,**

**Dózsa László,**

**Dózsa Erzsébet,**

**Tar Zoltán / Kollárik Rezső,**

**Kozma Gábor / Czető Roland,**

**Orbán Gergely / Kati Gábor**



Bakonyi Géza drámaíró gögösen elutasítja, hogy könnyű, szó-rakoztató bulvárdarabot írjon, de magánélete egyetlen váratlan fordulattal olcsó bulvártörténeté alakul. Beleszeret a fiatal, csinos, butuska, de rafináltan céltudatos Stellába, akiből színésznőt farag. Végül Stella hollywoodi világsztár lesz, faképnél hagyva fölfedezőjét. Ennyi 1980-ban bemutatott színdarabom váza. De a vázat megraktam akkori életünk jellemző elemeivel, humorba ágyazva. Únt házasság, férfibolondító kaland, állami megrendelés egy kis sztriptíze az áremeléseket enyhítendő, kulisszatitkok, színházi intrikák, pártközpont, besúgók, polgárosodott ávosok: csupa idill. A darab a hetvenes években játszódik, tehát ma már kissé történelem, akár történelmi bohózatnak nézhetjük. Nekem a napi politika mindig a holnapi történelem. És én szeretem ezt a nem mindig kellemes történelmet görcsölgő humorral ábrázolni. Búsongás helyett nevetve átlépni a múltot. Akárcsak „Komám-asszony, hol a stukker?” vagy „Rokokó háború” vagy „Fejek Ferdinándnak” című darabjaimban. Vagy éppen a „Huzatos ház”-ban, melyet 2006 őszén rendeztem a Budaörsi Játékszínben. A felejthetetlen Fényes Szabolcs jó barátom volt, sokszor dolgoztunk együtt. 1980-ban a „Bulvár”-hoz is ő komponált zenét. Meghalt, és mindmáig azt hittük, elveszett ez a munkája. Most a darab ősbemutatójának helyszínén, a Kecskeméti Katona József Színházban barátaimnak sikerült előbányászniuk az eredeti partitúrát. Boldog vagyok, hogy itt, az Újpest Színház bemutatóján, ismét felcsendülhetnek Fényes Szabolcs dallamai.

– GÖRGEY GÁBOR

Jegyek 1900.- és 2100.-Ft-os áron válthatók az Ady Endre Művelődési Központ pénztáránál elővételben (IV., Tavasz u. 4.), valamint az előadás előtt, a helyszínen.

2007. szeptember 15., szombat 15 óra

**100 év zenében-dalban ÚJPESTEN**

Délibábos álmok és Estharang CD bemutató koncert  
„...Kis hazánkknak áldott földjén...” címmel

JUBILEUMI MAGYARNÓTA-OPERETT műsor

**Fővédnök:** Belán Beatrix, Újpest kulturális alpolgármestere

**Társrendező:** Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat

**Fellépő művészek:** MÁTÉ OTTILIA, KÁLLAI BORI, BERKES JÁNOS, KOVÁCS MARIKA, SZEGEDI SÁNDOR, SZŐLLŐSI EMESE, BOKOR JÁNOS, SZABÓ SZILVIA, OLÁH ERNŐ (CELLÓ MŰVÉSZ), TARNAI KISS LÁSZLÓ

**Közreműködik:** az újpesti ARANYESŐ, a folti CELENYI népdal kórus és SZECSSÓ KOVÁCS ZOLTÁN FOLKLÓR EGYÜTTESE (cigánytánc)

**Zenei kíséret:** HAKME CIGÁNYZENEKARA KÓNYA MIKLÓS VEZETÉSÉVEL

**Szerkesztő:** MOLNÁR ISTVÁN GÁBOR

**Rendező - műsorvezető:** LÁSZLÓ MÁRIA

**MINDENKIT SZERETTEL VÁRUNK!**

Jegyek: 700 Ft-os áron augusztus elsejétől az Ady Endre Művelődési Központ pénztárában kaphatók, naponta 10-18 óráig, és a szervezőknél.

## 2007. szeptemberben INDULÓ TANFOLYAMOK:

### MOZGÁSTANFOLYAMOK:

JAZZBALETT (6 éves kortól) *Időtartama:* 20 hét, heti 2x2 óra (80 tanóra). *Beiratkozás:* szeptember 12-én és 13-án, 17 órakor. *Részvételi díj:* 25.000,- Ft (Részletfizetési lehetőség!). *Tanfolyamvezető tanár:* Péter Márta táncművész

JÓGA KEZDŐKNEK, HALADÓKNAK *Időtartama:* 20 hét, heti 1x2 óra. *Beiratkozás:* Szeptember 10-én, 17.30 órakor. *Részvételi díj:* 15.000,- Ft. *Kurzusvezető:* Szabó Katalin

KONDITIONÁLÓ ÉS ZSÍRÉGETŐ TORNA *Foglalkozások:* hétfőn, szerdán és pénteken 17-18 és 18-19 óráig. *Folyamatos kapcsolódás!* *Részvételi díj:* havi bérlet: 3600 Ft, napijegy: 500 Ft. *Kurzusvezető:* NAGY ILONA

### SZÁMÍTÁSTECHNIKAI TANFOLYAMOK:

ALAPFOKÚ SZÁMÍTÁSTECHNIKAI 1. modul, szövegszerkesztő

ALAPFOKÚ SZÁMÍTÁSTECHNIKAI 2. modul, táblázatkezelő

*A két tanfolyam időtartama kurzusonként:* 10 hét, heti 1x4 óra, (40 tanóra). *Foglalkozások:* mb. szerinti napon 17-20 óráig. *Beiratkozás:* szeptember 19-én, 18 órakor. *Részvételi díj:* 20.000,- Ft (tanfolyamonként)

„JSMERD MEG, NAGYI!” INTERNETHASZNÁLAT NYUGDÍJASOKNAK *Időtartama:* 6 hét (24 tanóra), heti 1x4 óra, kedd, ill. szerdai napokon, 14-17 óráig. *Beiratkozás:* szeptember 24-én, 14 órakor. *Részvételi díj:* 9.500,- Ft SZAKKÉPESÍTÉST NYÚJTÓ SZÁMÍTÓGÉP-KEZELŐ (-HASZNÁLÓ) OKI: 33 4641 01 *Időtartama:* 304 ÓRA (38 hét). *Foglalkozások:* hetenként 2x4 órában, megbeszélés szerinti napokon, 1700-2000 óráig. *Tantárgyi modulok:* számítógépes alapismeretek, operációs rendszerek, szövegszerkesztés, táblázatkezelés, adatbázis-kezelés, prezentáció és grafika, információ és hálózati szolgáltatások. *Beiratkozás+tandíj első részletének (33.000,- Ft) befizetése:* szeptember 12-én, 18 órakor. *Részvételi díj:* 98.000,- Ft (+ vizsgadíj) 15 fő esetén. A tandíj a létszámtól függően változhat. Háromszori részletfizetési lehetőség!

**STÚDIÓK:**  
KERÁMIA STÚDIÓ MINDEN KOROSZTÁLYNAK *Foglalkozások:* hétfőn, kedden és szerdán 17-20 óráig (létszámtól függően). *Beiratkozás:* szeptember 10-én, 17 órától. *Folyamatos kapcsolódási lehetőség!* *Stúdióvezető:* Rédly Magdolna keramikus, iparművész. *Részvételi díj:* Gyerekeknek: (9 éves kortól) 4.500,- Ft/hó. *Felnőtteknek:* 7.500,- Ft/hó. Kerámia stúdióknak hatodik éve működik. Az érdeklődők itt elsajátíthatják a hagyományos fazekasság alapjait, de megismerkedhetnek a „modern” művészeti technikák alkalmazásával is. A foglalkozások gyakorlati jellegűek, a szükséges elméleti tudás a munkafeladatokhoz szorosan kapcsolódik. Az ÚJPEST SZÍNHÁZ HARSÁNYI GÁBOR SZÍNMEŰVÉSZ STÚDIÓJA felvételt hirdet kommunikációs képzésfejlesztő, tehetségkutató tanfolyamára 6-18 éves korig. *Tantárgyak:* kommunikáció, színészmesterség, tánc, ének, szinkron. *Felvételi meghallgatás:* szeptember 15-én, 9 órától az Újpesti Polgárcentrumban (IV., Árpád út 66.) *Részletes információ:* 30/973-7725; 20/351-4627

### STÚDIÓK:

**BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁS** a 231-6000 sz. telefonon, vagy e-mailen: nyarii@adymk.hu

# Gyógylovas tábori élményeink



**A**tavalyi évhez hasonlóan idén is a Kertára vittük a gyermekeket táborozni. Topár Zsolt, a Csengő Paraspport Lovas szakosztály vezetője, paraspport-otkató fogadta a gyermekeket. Tiszta környezet, csend, friss levegő, színes programok vártak ránk. A nagy meleg a vidéki környezetben elviselhetőbb volt a régi építésű paplakban.

11 gyermekkel mentünk, akik hiperaktivitással, figyelem-, vagy más részkepesség-zavarral küzdenek, illetve gyógypedagógiai segítséget igényelnek.

A program leglényegesebb része volt a minden délelőtti gyógylovaslás. A gyerekek számára fontos, hogy fejlesztésük nyáron se szakadjon meg, sőt más újabb módszereket próbálunk ki a fejlesztésükben. A lovaglás egyrészt örömförrás, másrészt kemény munka az izmok és a figyelem számára is. A terápián résztvevő gyerekek mozgása rendezettebbé válik, egyensúlyérzékük, téri orientációjuk javul, tartáshibájuk mérséklődik, nagy- és finommozgásaik pontosabbakká válnak, fejlődik ritmusérzékük, fokozódik erőnlétük és nő edzettségük.

Minden gyermekre egyéni fejlesztő programot dolgoz ki. Sok esetben továbbra is ajánlja a lovaglást a sérült gyermek részére, segít a kapcsolatok kialakításában, hogy a lakóhelyhez közeli lovasterapeutát találja meg a szülő. A lovagláshoz való tehetséget felismeri, biztatja a szülőt, keressenek a gyermeknek a közelben olyan edzőt, aki a legjobbat kihozhatja a gyermekből.

Megtanultuk, hogy a lovat is ápolni, gondozni kell, és lovaglás után megköszönni egy simogatással a ló munkáját. Kacér és Hajni türelmesen tűrték a gyerekek szeretet rohamát.

Megfigyeltük a galamb- és a tyúkvágás utáni munkálatokat, hogyan szedjük, vágjuk részekre az állatot, melyek az egyes testrészei, megkerestük a belsőségeket, megbeszéltük, miként hasznosítjuk ezeket. Az állat sajnálatát felváltotta az érdeklődés, a kíváncsiság, az „ezt én még sohasem láttam”-élmény.

Csodálatos volt az a cirkuszi előadás, melyet egy ekhós szekérral járó család mutatott meg nekünk. Egy házaspár három gyermekével járja az országot, és a maguk egyszerű cirkuszi játékos módszerével hívják fel a gyermekek és az emberek figyelmét a szeméttelés káros hatására.

A szabadidős játékaink szinte mind lovasjátékok voltak, a gyerekek lóvá és lovasvá változtak, és a hasunkat fogtuk a nevetéstől. Este sötétedés után nyuszikat és süniket kerestünk a bokrokban, a fű között, melyet előzőleg mi vágunk ki papírból és rejtettünk el. A legfélénkebb gyermek is feloldódott a családi, jó hangulatú együttletben. Részt vettünk a sümegi várjátékokon, bejártuk a vidéki házat pincétől a padlásig. Voltunk Nagy László szülőházában Iszákzson, ahol a költő életét és életének körülményeit, a régi bútorokat nagy érdeklődéssel figyeltük meg.

Egy egész délután lubickoltunk a strandon, ami az óriási hőségben tényleg üdítőként hatott. Minden este tábornál sütöttük vagy főztük meg a vacsoránkat, és késő estig játszottunk.



Alig várjuk a jövő évet, hogy ismét visszamehessünk, és újra megfigyeljük kedvenc gólyapárunk életét a szembe lévő villanyoszlop tetején.

A vidéki emberek egyszerűsége, önzetlensége, segítőkészsége, összetartása követésre méltó.

Az egy hét felnőttnek, gyereknek egyaránt sok örömet és élményt adott.

– VARANKA ZOLTÁNNÉ

Napraforgó Alapítvány elnöke

## Napraforgó Alapítvány a Sérült Gyermekekért

[www.napraforgoalapitvany.hu](http://www.napraforgoalapitvany.hu)

1046 Budapest Megyeri utca 226. földszint

Telefon: 06-1-380-92-76

06-30-5849914 • E-mail: [napraforgo@novolibro.hu](mailto:napraforgo@novolibro.hu)

Adószám: 18104635-1-41-1

Bankszámlaszám: 57800143-10021141





HIRDETÉS

**Minden jegesmedve balkezes**

Hihetetlen, mégis igaz. Csakúgy, mint a legújabb Chevrolet ajánlatok.



**Aveo már havi  
8 999 Ft-tól!\***



**Spark már havi  
7 999 Ft-tól!\***



**Chevrolet Inter Autóház-Vác Kft.** • Vác, 2. sz. Főút, 32-es km • Tel.: 27/502-040  
**Mobil: 30/968-7627 • 30/695-5575 • 30/820-2369 • 30/429-8256**  
 www.chevroletvac.hu • e-mail: chevroletvac@dunaweb.hu

CO2-kibocsátás: 153-178 g/km, átlagos fogyasztás: 6,4-7,1 l/100 km. A fotó illusztráció. A feltüntetett árak ajánlott fogyasztói árak. A Chevrolet Southeast Europe Kft. és az akcióban részt vevő Chevrolet forgalmazóink fenntartják a jogot az ajánlat módosítására és megszüntetésére. Az ajánlatok a készlet erejéig, illetve 2007. augusztus 1-jétől szeptember 30-ig érvényesek. Konkrét ajánlatért kérjük forduljon Chevrolet forgalmazójához. \*THM: 8,10-8,11%. Az ajánlatok a Spark 0.8 Direct és az újított Aveo 1.2 Direct modellekre vonatkoznak, 20% kezdő befizetés mellett, 120 hónapos futamidővel. A feltüntetett havidíjak az első 12 hónapra érvényesek. A Spark havidíja a 13. hónaptól: 18 206 Ft. Az Aveo havidíja a 13. hónaptól: 20 213 Ft. A feltüntetett ajánlat egy meghatározott feltételek szerinti finanszírozási konstrukcióra érvényes. A finanszírozással kapcsolatos konkrét, személyre szabott ajánlat a finanszírozó Általános Szerződési Feltételein és egyéni elbíráláson alapul. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

HIRDETÉS

**Hirdessen az  
Újpesti Napló  
újságban!**

**AKCIÓ!**

Méret	Ár
1/32 színes .....	10 000 Ft
1/16 színes .....	20 000 Ft
1/8 színes .....	40 000 Ft
1/4 színes .....	70 000 Ft
1/3 színes .....	100 000 Ft
1/2 színes .....	130 000 Ft
3/4 színes .....	210 000 Ft
1/1 színes .....	250 000 Ft

**Felárak: Hátsó borító: +100%, Elhelyezett hirdetés: +50%**  
 Kovács Zoltánné, hirdetésszervező Tel.: 259-0511, 06-20/9341-257,  
 e-mail: [ujpestujzag@invitel.hu](mailto:ujpestujzag@invitel.hu)

START Információs Szolgálat 370-1777 ● START Információs Szolgálat 370-1777

**KRÍZISVONAL Újpesten**

Az Újpesti Önkormányzat képviselő-testületének döntése értelmében az Újpest SZEI Gyermekjóléti Szolgálat 2007. július 1-jétől Gyermekjóléti Központtá alakult, mely az eddig meglévőkn túlmenően négy új szolgáltatást nyújt a kerületben élő, mintegy 26 ezer gyermeknek, fiatal felnőttnek és családjuknak.

A Központtá alakulás nagyobb lehetőséget biztosít a szociális prevencióra, a válsághelyzetek gyorsabb és hatékonyabb megoldására, a gyermekbántalmazások mihamarabbi felderítésére, krízis helyzetek gyorsabb feloldására, amit a kórházi szociálmunka, és a készenléti szolgálat útján valósítunk meg.

A veszélyeztetett gyermek felkutatása, sorsuk, tevékenységeik, tanulmányaik, családi és baráti kapcsolataik alakulásának figyelemmel kísérése az utcai és lakótelepi szociális munka keretében történik.

A már felbomlott családokban nevelkedő gyermekek kapcsolattartási jogának biztosítása érdekében a különélő szülővel való találkozás segítését, a kapcsolattartás folyamatának biztosítását, az esetlegesen felmerülő konfliktuskezelések megoldását a kapcsolattartási ügyelet biztosítja.

A Központ mind a négy speciális szolgáltatása a gyermekek biztonságos életkörülményeit, veszélyeztetettségük megelőzését, illetve az őket veszélyeztető körülmények szakszerű, gyors és végleges megszüntetését szolgálja.

**Az Újpest SZEI Gyermekjóléti Szolgálatának Központtá alakulásával lehetőség nyílt készenléti szolgálat bevezetésére, telefonos segélyvonal formájában.**

A Központ szakemberei sürgős esetekben gyermekek, fiatalok, illetve családjuk és környezetük számára fontos, olykor életmentő információkkal, tanácsokkal segítik a Gyermekjóléti Központ nyitvatartási idején túl felmerülő problémás élethelyzetek, veszélyek, krízisek megoldását.

**369-4107**

A telefonvonal hétközben: 19.00 órától másnap 8.00 óráig, hétfőig: pénteken 14.00 órától hétfőn 8.00 óráig, és ünnepnapokon hívható.

START Információs Szolgálat 370-1777 ● START Információs Szolgálat 370-1777



**Újpest SZEI**  
**START Információs Szolgálat**  
 1042 Bp., Deák Ferenc utca 93/a.  
**370-17-77**  
 231-05-58  
 e-mail: [start@szei.hu](mailto:start@szei.hu)

Hétfő: 13-19 Kedd: 08-14  
 Szerda: 11-17 Csütörtök: 08-14

**Hogy kényelmesebb legyen az élete!**  
*Kérjük fordítson!*

## INGATLANT ELAD

- Eladó a IV. kerület Pozsonyi úton, parkra néző, műanyag nyílászáróval, bejárati ajtón védőráccsal ellátott, X emeletes házban, I. emeleti, 1 ? szobás 44 nm-es lakás. Irányár: 9,2 Mft Telefon: 06-30-949-1835
- Vállalkozók! Megyeri úton 64 nm-es saroktelkes ház bővíthető, emeletráépítés! Garázs-szal, melléképületekkel. Ár: 29Mft Telefon: 06-20-471-0775
- Újpesten a Zrínyi u-ban, 6 lakásos rendezett udvarban lévő 60 nm-es 1+1/2 szobás, cirkófűtéses, felújított házrész, tulajdonostól eladó. Azonnal beköltözhető! Telefon: 06-20-520-6690
- Újpest-Központban a Deák Ferenc utcában 73 nm-es két és félszobás, földszinti, téglapépítésű, cirkófűtéses, fenyőkerre nyíló udvari lakás 2 Wc-vel, vízórával, beépíthető tetőtérrel, négylakásos társasházban, plusz 10 nm-es külön bejárattal helyiséggel tulajdonostól eladó. Ár: 18,5 Mft Telefon: 06-20-334-4628
- Újpest kertvárosban, földszintes, 2005-ben épült 2 lakásos családi ház egyben eladó. 80 nm és 54 nm, 460 nm-es telken. Irányár: 55 Mft Telefon: 06-20-520-6690 16 óra után
- Újpesten 2007-2008-ban befejeződő építkezésen eladó raktár, üzem, műhely, iroda és üzlet kialakítására is alkalmas nagyobb terület. Telefon: 06-20-532-3315
- Káposztásmegyeren cseréptetős házban I. emeleten eladó egy 62 nm-es lakás, 2 szoba, étkező, saját tároló. Ár: 11,7 Mft Telefon: 06-20-426-8315
- Újpesten közlekedéshez közel 710m<sup>2</sup>-es telek, 50m<sup>2</sup>-es épülettel Eladó vagy bérelhető. Telefon: 06/30 92 47 435
- Tágas családi ház eladó Újpesten, 247m<sup>2</sup> lakótér 3 szinten, 581 m<sup>2</sup>-es telken. [www.gabiszepsegzalon.hu/eladohaz/elado.htm](http://www.gabiszepsegzalon.hu/eladohaz/elado.htm)
- IV. kerület Pozsonyi u-i 1+2 félszobás 56 nm-es jó állapotú lakás eladó. Ár: 9,75Mft Telefon: 06-30-9724798
- Újpest-Központban 4 emeletes téglából épült társasházban 1+1/2 szobás 41 nm lakás a III. emeleten eladó. Árpád út 63-65. Zárt udvar kocsii beállóval 11,5Mft Telefon: 06/20 93 68 457
- Fót öreghegyen 305 nől panorámás nyaraló telek eladó Telefon: 06/20 343 35 69
- XV. Rákospalotán 36m<sup>2</sup> beépített zöldövezeti nem panel garzonlakás eladó, jó közlekedéssel. Irányár: 9,2Mft Telefon: 06/30 356 65 90

- IV. kerület Deák Ferenc utcában 53 nm, I. emeleti, erkélyes 1+2 fél szobás lakás eladó. Telefon: 3-690-106, 06/20 252 26 79
- Eladó Aradi utcában 1+1/2 szobás lakás, vízórással, biztonsági rácsos, hevederzáras. Ár: 8,4Mft Telefon: 06/20 432 18 52
- Erdősor utcában IV. emeletes házban 69m<sup>2</sup>-es 2+1/2 szobás teraszos lakás eladó. Ár: 14,9Mft Telefon: 06/20 546 33 45
- Leányfalu központjához közel, 2 db építési telek (777m<sup>2</sup>, közműves és 930m<sup>2</sup>, nem közműves) eladó. Együtt és külön is megvásárolható. Irányár: 12-12 Mft Telefon: 06-70 511-6898, 379- 01 74
- IV. Lebstock M. utcában 71 m<sup>2</sup>-es 2,5 szoba, étkezős, igényesen felújított panellakás 13Mft-ért eladó. Telefon: 3320 880, 06/20543 28 22
- Káposztásmegyeren cseréptetős ház I. emeletén 88nm-es, erkélyes lakás 18 millió Ft irányáron eladó. Telefon: 06/30 94 11 418
- Káposztás II-n, Megyeri úton (tulajdonostól) eladó 73m<sup>2</sup>-es 2+ fél szobás világos panellakás. Irányár: 12,5Mft Telefon: 06/30 556 8046
- Kertes házat Szigethalmon 2 szobás örökkláskára cserélném vagy eladó 15Mft, építési telekkel 19,5Mft Telefon: 06/70 54 89 061
- A XVII. Kerületben, Rákoscabán, eladó 200 nm-es telken egy 70nm-es két szintes felújításra szoruló családi ház. Gázfűtés, fűtő kút, ipari áram. Irányár: 22,6Mft Telefon: 06-1-307-3302
- Eladó az Ugró Gyula soron, II. emeleti 67 nm-es 2+félszobás, parkettás, köves, vízórással nem panellakás. Ár: 15 Mft Telefon: 06-70-275-6388
- Erdőkertesen 670 nm-es telken 42 nm alapterületű tetőteres, téglapépítésű ház eladó vagy újpesti másfél szobásra cserélendő. Villany, víz bevezetve, gáz a telken belül. Telefon: 096-70-278-9299; 380-4595
- Újpesten a Szigeti József utcában eladó egy 72 nm-es VII. emeleti 2 és félszoba hallos, csendes lakás. Ár: 12Mft Telefon: 380-5154; 06-30-622-5861
- Újpest központban 2 szobás, erkélyes, csendes lakás eladó! Ár: 9,85 Mft Közvetítők NE! Telefon: 06-30-989-98-32
- Újpesti 54 nm-es jó állapotú lakás eladó. Ár: 9,5 Mft Telefon: 06-20-801-40-91 14h után
- IV. Erdősor utcában V. emeleti 68 nm-es erkélyes, 2 szobás, tömbfűtéses, keleti fekvésű lakás tulajdonostól eladó! Ár: 12,3 Mft Telefon: 06-30-9734-862; 230-66-65
- Újpesten kétlakásos, kétszintes 192 nm-es alapincézett családi ház garázzsal, felújítva eladó (külön bejárattal) kettő téglalakást beszámítok. Telefon: 233-0813

- Rákospalotán kertes, családi ház 180 nm,+35 nm különálló eladó csak együtt. 5 szobás 2 fürdőszobás Ár: 39,5 Mft Telefon: 06-30-414-8711
- Káposztásmegyere II-n 87 nm-es 2+2 félszobás, felújított, belsőkeres panellakás eladó. Irányár: 17,5 Mft Telefon: 06-30-565-21-77; 380-8030
- Eladó Fót-Kisalag kurjancs 360 nől telek. Víz, villany, gáz van, a ház 55nm. Ár: 11 Mft Telefon: 06-70-701-4927; 06-20-552-1513
- Újpesti 53 nm-es kétszobás, téglapépítésű örökklakás pincével zárt udvari gk.tárolóval eladó Ár: 11,5 Mft Telefon: 06-30-527-2323
- Megyeren 2006.12.hóban átadott 62 nm-es 1+2 félszobás cirkófűtéses+saját tároló, gk.parkolóval eladó. Irányár: 20 Mft Telefon: 06-70-77-88-171
- Újpest központi 2+2 ? szobás földszinti lakás sürgősen eladó tulajdonostól. Ár: 12 Mft Telefon: 06-30-318-58-88
- Újpesten másfél szobás panellakás beköltözhető, tulajdonostól sürgősen eladó. Egyetemhez közel Ár: 8,5 Mft Telefon: 06-30-212-3434
- 30 éve bevezetett trafik betegség miatt eladó. Telefon: 06-30-393-8837
- IV. kerületben a Görgey Artúr út földszintes társasházban eladó egy udvari 29 nm-es jó állapotban lévő felújított, gázkonvektoros lakás. A lakáshoz kertrészlet és pince is tartozik. Irányár: 7,5 Mft Telefon: 06-30-910-0241; 06-30-580-7941
- Eladó vagy cserélhető Újpalotán 57 nm-es, 2 szoba, nappali, felújított földszinti lakás Ár: 9,9 Mft Telefon: 06-30-9734-862
- Újpest Központban 2 szobás lakás eladó extrákkal csendes helyen, ár alatt. Ár: 11Mft Telefon: 06-30-352-7254
- 34 nm-es, I. emeleti 1 ? szobás örökklakás, kiváló helyen, a Károlyi Kórháznál eladó. Közös költség 4.470/hó Ár: 8,4 Mft Telefon: 06-30-552-8416; este 370-1907
- Újpesten 40 nm-es 1,5 szobás galériázott, udvari, gázfűtéses, légkondis felújított lakás eladó Ár: 10 Mft Telefon: 06-30-970-9246; 379-1813
- 3x90 nm-es családi ház (pincegarázs) 40 nm-es, összkomfortos melléképülettel tulajdonostól eladó. Irányár: 48 Mft Telefon: 230-4479
- Újpest központban két éve épült téglaházban új kétszobás lakás eladó. Ár: 15 Mft Telefon: 06-20-433-1139
- Újpesten eladó Szt. László téri, másfél szobás, felújított, földszinti 54 nm-es társasházi örökklakás. Irányár: 15 Mft Telefon: 06-30-2383-389; 380-4974
- IV. kerületben, a Lóverseny téren 65 nm-es 1+2 félszobás jó állapotú panellakás eladó. Irányár 11,3 Mft Telefon: 06-70-7059-991
- Kertvárosban 200 nm-es 4 szobás, 2 szintes ház 670nm-es parkosított telken melléképületekkel eladó Ár: 59 Mft Telefon: 06-20-4710-244
- Újpesten metróközeli, befektetésre kiváló 2 szobás, előkertes, gázfűtéses, főzőkonyhás téglalakás eladó! Ár: 11 Mft Telefon: 786-9950; 06-70-297-9195
- Árpád hídnál másfél szobás lakás parkos részen sürgősen eladó Ár: 8,7Mft Telefon: 06-30-2164-102

- Újpest központjában a metrótól 2 percre a Lebstock utcában II. emeleti 1,5 szobás 37 nm-es felújított, vízórással, távfűtéses örökklakás szeptemberi beköltözéssel eladó. Ár: 8,3 Mft Telefon: 06-20-330-4082
- IV. kerületben a Lebstock Mária utcában 35 nm-es 1,5 szobás parkra néző II. emeleti panellakás tulajdonostól eladó. Irányár: 9Mft Telefon: 06-30-542-5905
- IV. Víztoronynál 35 nm-es 1,5 szobás jó állapotú VII. emeleti lakás eladó. Ár: 8,35 Mft Telefon: 06-30-859-8255
- IV. Rózsa utcában 54 nm-es erkélyes, világos konyhás, jó állapotú V. emeleti lakás eladó: Irányár: 9,9 Mft Telefon: 06-30-859-8255
- Újpest központban 1,5 szobás erkélyes, csendes lakás eladó. Közvetítők kíméljenek! Ár: 9Mft Telefon: 06-30-356-7722
- IV. kerületben Erzsébet utcában VII. emeleti 2,5 szobás 71 nm-es étkezős, erkélyes hegyre néző örökklakás eladó Ár: 12,1 Mft Telefon: 06-20-9434-442
- 35 nm-es 1,5 szobás II. emeleti panellakás eladó felújítva, metróhoz közel, beépített konyhabútorral. Ár: 9,5 Mft Telefon: 06-30-9737-847
- Eladó Bicskén 1659 nm-es bekerített csümlőcsös, faház, villany, fűtő kút van. Telefon: 06-70-223-4853
- Eladó! Fót, Bp-től 8 km-re 400 nől-es telek lakható faházzal. Víz villany van, gáz a telek előtt van. Ár: 4,5 Mft Telefon: 06-70-2523-720
- Újpesten, világos konyhás, magasföldszinti 56 nm-es 2 szobás lakás eladó. Telefon: 06-30-984-4006
- Újpesten a Szilas lakóparkban 160 nm-es dupla garázsos kertes ház eladó. Ár: 49 Mft Telefon: 06-30-2100-562
- Újpesten a Tóth Aladár utcában 74 nm-es 2,5 szobás étkezős, tehermentes lakás tulajdonostól eladó. Ár: 14,9Mft Telefon: 06-20-320-9943
- Újpest központban újépítésű téglaházban 50 nm-es 2 szobás lakás eladó Ár: 15Mft Telefon: 06-20-433-1139

## GARÁZS ELADÓ

- Gépkocsibeálló kiadó zárt udvarban a Homoktövis lakóparkban. Telefon: 06-20-521-6367; 230-6425
- Garázs eladó az Ugró Gyula soron Telefon: 06-30-225-2267
- Garázs bérleti joga eladó az Ügető utcában Telefon: 06-20-413-00-54

## INGATLANT VESZ

- Építési telket vennék: Alag-Kisalag,Fót,Dunakeszi.Minimum 720 nm,jó tömegközlekedés fontos! Telefon: 06-70-623-0800
- Csendes helyen 2 szobás házat keresek szelős kerttel nem zsúfolt környezetben Telefon: 06-20-471-0775

## INGATLANT KIAD

- Izzó lakótelepen 2 szobás lakás egyedi fűtéssel kiadó. Ár: 70 ezer+ rezi Telefon: 06/70 522 00 59
- Izzó lakótelepen az Ugró Gyula soron 1+fél-szobás üres lakás hosszútávra kiadó. Telefon: 06-20-546-3345
- Kiadó 36 nm-es komfortos lakás a Haller utcában, kaucióval. Telefon: 370-3169
- Azonnali beköltözéssel kiadó bútorozott 70 nm-es 2 szobás gázfűtéses téglalakás, családi házban. Ár: 60Eft/hó+rezi Telefon: 06-30-687-2655; 06-70-377-2013 egész nap



**Problémái vannak, de nem tudja, merre induljon?**

Szolgáltatásunk Újpest lakosságának valamennyi rétege számára elérhető! Korra, nemre, szociális helyzetre való tekintet nélkül.

**STARTOLJON TŐLÜNK!**

**A következő számban:**  
kismamáknak hasznos információk!

*Kérjük fordítson!*





## TISZTELT ÚJPESTIEK!

Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik, a Fidesz-MPSZ Újpesti Szervezetének ingyenes jogi tanácsadó szolgálata viszont július és augusztus hónapban szünetel. Irodánk nyitvatartása: H-P 11:00-18:00-ig. Címe: 1042 Budapest, Árpád út 56.



## TISZTELT ÚJPESTIEK!

A KÖNP Újpesti Szervezetének szakértői tanácsadó szolgálata augusztus hónapban nyári szünetet tart. Ez idő alatt is a [kdnpujpest@gmail.com](mailto:kdnpujpest@gmail.com) címen tehetik fel kérdéseiket életvezetési, pedagógiai, pályaválasztási, orvosi, gyermekorvosi, fogorvosi, állategészségügyi, kisállattartási és ingatlan témakörökben. Szeptembertől újból várjuk a Templom u. 4. alatt.



## INGYENES JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT

az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezet szervezésében. Jogi tanácsadást tart dr. Csiki-Szász Elemér ügyvéd kéthetente hétfőn. INGYENES PÉNZÜGYI TÁJÉKOZTATÁS ÉS TANÁCSADÁS kéthetente hétfőn. A pénzügyi tanácsadás banki, biztosítási, nyugdíj (és egészségbiztosítási), befektetési és hitelezési szolgáltatásokra terjed ki. 1046 Budapest, Nádor u. 1. Információ és bejelentkezés a 369-4205-ös számon.



## INGYENES JOGTANÁCSADÁS

A SZDSZ Újpesti Szervezete és dr. Kovács Pál ügyvéd ingyenes jogtanácsadást szervez. Időpont: minden páros hét pénteken 15-16h. Helyszín: 1042 Bp. Árpád út 51. Telefon: 370-0682.

## Közlemény

A Fidesz felháborítónak tartja a Demszky Gábor vezette fővárosi koalíció ámkfutását. Az MSZP és az SZDSZ, sokszor kiegészülve az MDF-el végérvényesen tönkreteszi Budapestet. Az uszodákat bezárják, a szakképző intézményeket ellehetetlenítik, csökkentik a színházak támogatását, eközben a város maradék vagyonát kiárusítják, felélik, elég ha csak a gázművek vagy elektromos művek maradék fővárosi tulajdonrészének aktuális privatizációját említem. Ennek a városrontó politikának esik áldozatul az Újpesti Uszoda is. Már tavaly tettek rá kísérletet, hogy bezárják, de akkor az újpestiek határozott kiállásának köszönhetően ezt még meg tudtuk akadályozni. Idén azonban nincs választási év, így a döntéshozókat, élükön Demszky Gáborral, kevésbé érdekli a polgárok véleménye. Sajnos tudjuk, hogy a Főpolgármester összekeveri Békásmegyert Káposztásmegyerrel, de felhívjuk szíves figyelmét, hogy Budapest nem csupán a belső kerületekből áll, azon kívül is élnek emberek, akik joggal várják el, hogy uszodájuk, járható útjaik, tiszta közterületek legyenek.

## Augusztusi megjelenések

Értesítjük kedves olvasóinkat, hogy lapunk innentől számítva második, augusztus 31-ére tervezett száma korábban, augusztus 27-én, hétfőn jelenik meg. Ez, tehát az Újpesti Napló 14. száma exkluzív különszám lesz, amellyel a magunk módján szeretnénk ünnepelni a Városnapokon Újpest várossá nyilvánításának centenáriumát. Szeretnénk egy évekre eltehető, emlékeztető kiadványt az asztalukra tenni. Erre a számra a hirdetésfelvétel szünetel.

Ez értelemszerűen nem érinti a soron következő, augusztus 17-én megjelenő számunkat.

### HIRDETÉS

## Káposztásmegyeri Zálogház

1048 Budapest  
Megyeri út 205/c

**MAGAS KÖLCSÖN,  
ALACSONY KAMAT**

Hétfőtől-Péntekig: 7.30-17.00  
Szombat: 7.30-12.00  
Tel: 1/230-7554

A Megyeri úton a Sparral szemben

A Bp-Káposztásmegyeri  
Református Egyházközség

## RUHAVÁSÁRT

rendez a Községi  
Házban (Lóverseny tér 6.)

**szeptember 10-én, hétfőn  
és 11-én, kedden  
10-18 óráig.**

## Bérelhető és eladó

ipari telephelyek,  
raktárak,  
műhelyek, irodák  
közvetítése  
a IV. és XV. kerületben.

Tel: 06-30-949-1835;  
06-70-317-0777

### HIRDETÉS

## MASSZÁZS TANFOLYAM

munkavállalásra  
alkalmas okleveles  
végzettséggel

Tel: 06-70/942-0272  
[harmoniahaza@vipmail.hu](mailto:harmoniahaza@vipmail.hu)

## Meghívó jótékonysági gitárkoncertre

IV. Kerületi Családsegítő és Gyermekjóléti Központ  
által működtetett védőnői szolgálat részére gyűjtünk  
önkéntes adományokat

**Előadók:** Friderike Schütt Julia, Schwill-Engelhardt,  
Andreas van Zoest

**Szerzők:** Antonio Vivaldi, Luigi Boccherini, Fernando Sor,  
Mauro Giuliani, John Johnson, Bartók Béla, Pierre Petit  
és Maria Linnemann

2007. augusztus 16-án 18.00-kor  
az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház  
Színháztermében

**Cím:** 1042 Budapest, István út 17-19.

## Ren.dőr.mor.ze

Július 15-én megszökött egy előzetes letartóztatásban levő férfi. Az illetőt a XIII. kerületi kapitányság járőrei szállították át az újpesti Károlyi Sándor Kórházba, ám az ellátásra szoruló elítélt az angyalföldi rendőrök figyelmét kihasználva a WC ablakán át kimászott, és onnan ismeretlen helyre távozott.

Július közepén a Templom utca és a Károlyi I. utca kereszteződésében egy személygépkocsi egy busszal ütközött össze. Az eset következtében a busz több utasa is könnyebben megsérült.

A kerületi rendőrök rövid időn belül elfogták azt az elkövetőt, aki a Görgey utcai rendelőintézet elől eltulajdonított egy szabályosan leparkolt robogót.

Július 23-án, a déli órákban az Ady Művelődési Ház előtt néhány fiatal erőszakkal eltulajdonított egy mobiltelefont egy szintén fiatalos sértettől. Az elkövetőket a rendőrök rövid időn belül elfogták.

Álrendőrnek adta ki magát egy nő és egy férfi, akik július 25-én az Istvánlki út egyik emeleti lakásából „rendőr mivoltukra” hivatkozva 35.000 Ft készpénzt, valamint egy bankkártyát tulajdonítottak el. A nő 30 év körüli, csinos testalkatú, szőkített hullámos hajú, fehér bőrű volt, a társa pedig egy szintén 30 év körüli, 170 cm magas, rövid, tuskéru nyírt barna hajú, fehér bőrű férfi volt.

## Lánglovagok

Sorozatunkban az Újpesti Tűzország érdekesebb riasztásaiból szemelgetünk.

**JÚLIUS 1. 21 ÓRA 36 PERC, RÓZSA UTCA** A jelzett helyen a lakók az erkélyen grilleztek, amit a bejelentő tűznek vélt. Mire a rajok kiérkeztek, a grillezést befejezték. Tűzre utaló körülményt nem találtak.

**JÚLIUS 4. 13 ÓRA 16 PERC, SZILAS PATAK** Teraszon szárado ruha meggyulladt, majd teljesen leégett, lángra lobbantva az erkélyt és környezetét is.

**JÚLIUS 6. 16 ÓRA 14 PERC, PÁSKOMLIGET UTCA** Személygépkocsi villamossal ütközött. Személyi sérülés nem történt, azonban az autó a síneken ragadt, így forgalmi akadályt képezett. A raj a fennakadást megszüntette.

**JÚLIUS 8. 15 ÓRA 4 PERC, MOLNÁR VIKTOR UTCA** Szelektív hulladéksziget harmadik tagja meggyulladt, a raj a tüzet eloltotta.

**JÚLIUS 9. 17 ÓRA 20 PERC, ÓCEÁNÁROK UTCA** A villamos jobb első forgószáma kábelében a kábelek lángra kaptak, a tüzet a villamos vezetője eloltotta. Személyi sérülés nem történt.

**JÚLIUS 9. 21 ÓRA 49 PERC, ERDŐKERÜLŐ UTCA** Az erdőben körülbelül száz négyzetméteren száraz avar égett, melyet a raj kézi szerszámokkal eloltott.

**JÚLIUS 10. 7 ÓRA 18 PERC, KÖRVASÚT SOR** A jelzett helyen egy kamion az árokba csúszott, forgalmi akadályt képezve. A raj daru segítségével eltávolította a teherautót.

**JÚLIUS 10. 20 ÓRA 32 PERC, POZSONYI UTCA** A jelzett helyen a lift elakadt a lépcsőházban. Még a tűzoltók kiérkezése előtt mindenki kiszabadult a felvonóból. Beavatkozásra nem került sor.

## Furcsa bűntények

Az utóbbi időben elszaporodtak a gépkocsik sérelmére elkövetett bűncselekmények a kerületben. Ez a tendencia sajnos ma már nem lenne hírértékű, ám az újpesti autólopások meglehetősen furcsa módon zajlottak. Az elkövetők ugyanis eddig tisztázatlan okból az általuk eltulajdonított autót rövid használatot követően felgyújtották. Méghozzá a legsűrűbben lakott kerületrészekben, valamelyik lakótelepen. Legutóbb július 27-én egy lángoló Volkswagen Transportert, másnap pedig egy Golfot kellett eloltaniuk a tűzoltóknak. Egy korábbi esettel kiegészülve rövid időn belül

ez volt a harmadik ilyen bűncselekmény a kerületben. Szerencsére az ellopott autókban „csak” rongálási kár keletkezett, mivel az éber lakók mindig időben értesítették a tűzoltókat, akik a járművek teljes kiegészése előtt eloltották a lángokat. A három bűncselekményben azonos, hogy a kerületből lopott autót rövid használat után egy forgalmas, ám éppen ezért kevésbé feltűnő helyen gyújtották meg. A lakók minden esetben már csak a füstölő autóra figyeltek fel, az elkövetőket azonban nem látták. A kerületi rendőrkapitányságtól kapott információ alapján a rendőrök nagy erővel keresik az elkövetőt vagy elkövetőket, és a furcsa bűncselekmények visszaszorítása érdekében a lakótelepek parkolóiban az újpesti polgárőrséggel együttműködve megerősített járőrszolgálatokat tartanak.

– RIER SCH TAMÁS

## Pókemberek értékeink ellen

A besurranásos lopás olyan, általános bűncselekmény, ami nagy helyet foglal a vagyon elleni bűncselekmények képzletbeli halmazában, másrészt amit az emberek figyelmetlensége tart életben. Az irodaházakban, kórházakban, lakóházakban, bérházakban és kertesházakban nyitva hagyott ajtók, ablakok, egyéb bejáratok és az őrizetlenül hagyott értéktárgyak azonnal jelzik az értékszerzés lehetőségét. A besurranásos lopásokat elsősorban éjszakai, illetve kora hajnali órákban követik el általában régi körfolyosós elrendezésű bérházakban, lakóházakban, víkendházakban lakók sérelmére. De gyakori, hogy az elkövetők a nyáridőszakban szinte elnéptelenedő lakótelepeken földszinti lakások nyitott erkélyajtáján

keresztül jutnak be. Több budapesti kórházban látogatóknak, hivatalos személyeknek adták ki magukat, és mobiltelefonokat, cd- és mp3-lejátszókat vittek el. Szinte mindig csoportban dolgoznak a besurranó tolvajok, a csoportot általában egy figyelő, egy értékszerző és egy értékmentő elkövető alkotja. Az elkövetők gyakran tudatosan választják ki áldozatukat, megfigyelik életmódját, életszínvonalát, majd alkalmas időpontban hajtják végre tettüket. Felderítésüket nehezíti, hogy sértettek kévsé veszik észre az eltulajdonítást, szemtanúk nincsenek, és az eltűnt dolgokról sem rendelkeznek azonosításhoz és körözés pontos elrendeléséhez szükséges információkkal. Az elkövetést nehezítheti, ha a földszinti lakásunk ablakára, az er-

kélyajtó elé, illetve az erkélyre lehetőleg falba erősített rácsot helyezünk, a bejárati ajtókat, teraszajtókat zárva tartjuk, az értéktárgyainkat nem hagyjuk őrizetlenül. Lakóházakban, bérházakban egy lift előtti területet pásztázó kamera, kertesházakban egy magánterületet figyelő kamera, egy mozgásérzékelő világítórendszer, irodaházakban kamerarendszer, portás és biztonsági-rendszer kiépítése, kitelepítése szintén segítheti a megelőzést és a felderítést egyaránt. Az értéktárgyak egyedi azonosításához szükséges információk feljegyzése a felderítést szolgálhatja. A pénzkazetták, trezorok nehezíthetik az elkövetők dolgát. A nyáron őrizetlenül hagyott víkendházakban, kertesházakban lehetőleg távollétünk ideje alatt ne hagyjunk nyit-

va ablakot, ajtót, mert az elkövetők nyáridőszakban üdülő-övezetekben és kertesházakban bukkannak fel, és kihasználják a lakóterület elnéptelenedést. Ez igaz nyáron a strandok, kirándulások miatt kiürült lakótelepekre is, hisz a lakástulajdonosok ilyenkor gyakran nyitva hagynak bizonyos ablakokat, ajtókat, megkönnyítve ezzel az elkövetők dolgát. Amennyiben a sértett tetten éri az elkövetőt, elkövetőt, mindenképpen mérlegelje az adott helyzetet, amennyiben túlerőt állapít meg, ne szálljon szembe vele/velük, hanem értesítse a Rendőrséget, és adja meg a pontos személyleírást, a használt gépkocsi rendszámát, az ellopott értéktárgy egyedi azonosítóját, illetve a menekülési útvonalat.

– RIER SCH TAMÁS

# Sportolóink itthon és a nagyvilágban

Az Újpesti Torna Egylet idén 122. évfordulóját ünnepli. A patinás klub múltjáról centenáriumi különszámunkban magunk is megemlékezünk, ám a több mint egy évszázados múlt mellett az utódok sikeréről is beszámolunk. Szerencsére sikerekben bővelkedik a IV. kerületi sportegyesület. A legnagyobb kétségtelenül az, hogy 15 szakosztályban a sporttámogatások drasztikus csökkentése ellenére is közel kétezren sportolnak lila-fehér színekben. Természetesen nem mindenki élsportolói szinten, ám köztudott, hogy minél nagyobb a háttérbázis, annál több tehetség fel-



bukkanásában lehet reménykedni. A mostani tehetségek révén az elmúlt hetekben, hónapokban az alábbi sportiskereknek örvendhettünk:

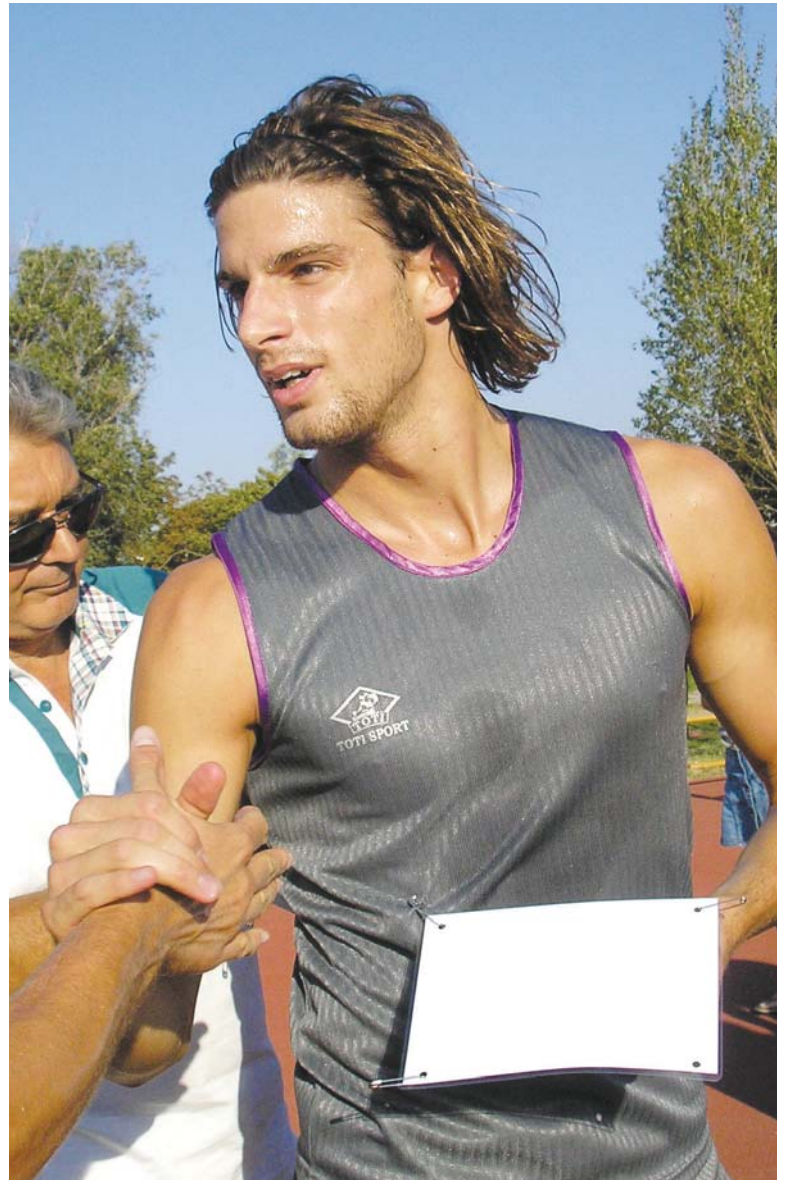
**Tóth Anita** VI. lett, és olimpiai kvótát szerzett a Sportlövő Európa-Bajnokságon (július 9–22. Granada) női kisbú sportpuska 3x20 összetett versenyszámban. Az UTE versenyzője a kisbú sportpuska 60 lövéses fekvő versenyszámban pedig Joó Éva és Krzyzewsky Beáta társaságában csapat aranyat nyert. Ebben a számban Joó Éva egyéniben a negyedik helyen végzett.

**Mike Róbert** és **Metka Márton** a Szegedi Országos Bajnokságon C-4 1000 méteren bajnoki címet szerzett és ezzel a remek teljesítménnyel az Európa-bajnoki csapatba is bekerültek két KSI-s társukkal Balázs Gáborral és Sáfrán Mátyással. **Gyertyános Gergely** K-2 200 méteren Beé Istvánnal szerzett újabb indulási jogot a kontinens bajnokságra. A 2007. június 27. és július 1. közötti viadalon az UTE sportolói közül Metka Márton és Mike Róbert a kenu négyesek 1000 méteres küzdelmében, míg Gyertyános Gergely kajak egyes és négyes 200 méteren egy-egy bronzérmet szerzett. A három sportoló az Európa-bajnokság után is tartja jó formáját, és egyaránt jogot szereztek az augusztusi duisburgi világbajnokságon való szereplésre.

A júliusi genti Vívó Európa-bajnokságon **Nagy Orsolya** bronzérmes lett a női kardozók versenyében. Az UTE sportolója egyetlen magyar vívóként szerzett egyéni érmet a kontinens viadalon.

Kerekesszékes vívóink szintén szép sikereket értek el a varsói Európa-bajnokságon. Az egyéni versenyben **Krajnyák Zsuzsa** és **Dani Gyöngyi** első **Juhász Vera** pedig harmadik lett. Csapatban mindhárman aranyérmet nyertek. A Kerekesszékes Vívó Európa Bajnokságon sikeresen szerepelt versenyzőink közül Juhász Vera a Varsói Világkupán is bronzérmes lett.

Atlétáink közül a sérüléséből felépült **Szemeti Péter** értékes negyedik helyezést ért el a hollandiai junior Európa-bajnokság 10.000 méteres számában. Az UTE sportolójának az ideje 30:14.28 volt. Csoma Ferenc mesteredző tanítványa 5000 méteren 14:33,93 idővel nyolcadik lett. Az UTE atlétái a július végi felnőtt országos bajnokságon is jól szerepeltek. A legnagyobb siker a rúdugró **Molnár Krisztina** és a 3000 méteres futó **Erdélyi**



Tibolya Péter öttusázó országos egyéni bajnok

**Eszter** nevéhez fűződik. Az előbbi 4.20 méteres eredménnyel, az utóbbi pedig 10:32,45 perces idővel országos bajnoki címet szerzett. A már említett Szemeti Péter 1500 méteren második helyen végzett. Ugyancsak ezüstérmet szerzett **Juhász Fanni** 100 méteres gátfutásban. 400 méteres síkfutásban **Somogyvári Mónika**, 1500 méteren pedig **Kis Zsanett** szerzett egy-egy bronzérmet.

Cselgáncsozóink közül a Paksi Atom Kupa nemzetközi versenyen **Kákonyi Ninetta** 70 kg-ban ezüstérmet, **Gorjanác Zsolt** a 60 kg-os súlycsoportban bronzérmet szerzett. A verseny után nemzetközi edzőtábor kezdődött Pakson, ahol több mint 10 ország legjobbjai együtt készülnek a szeptemberi riói világbajnokságra. Az Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztiválon Belgrádban három fiatal versenyzőnk is szerepelt. Közülük

**Sas Noémi** 57 kg-ban ötödik, **Gulyás Kata** 63 kg-ban pedig hetedik lett.

A július 28–29-i Öttusa Országos Bajnokságon **Tibolya Péter** kiváló teljesítménnyel, 5772 ponttal aranyérmes lett. Ugyanezen a versenyen egy másik UTE sportoló, **Németh Róbert** a dobogó harmadik fokára állhatott fel. Bár korábban volt, de azért említést kell tenni róla, hogy Tibolya Péter a rigai Öttusa Európa-bajnokságon szerzett egyéni hatodik helyével olimpiai kvótát szerzett. Az UTE másik válogatott öttusázója, **Fülep Sándor** a lett fővárosban egyéniben a 14. helyen végzett, míg csapatban az egyéni Európa-bajnok Horváth Viktorral és az olimpiai ezüstérmes és világbajnok Balogh Gáborral ezüstérmet szerzett.

Legvégül az úszók Országos Bajnokságán **Király Dóra** 50 méteres mellúszásban hetedik helyezést szerzett.

– RIRSCH TAMÁS

## HIRDETÉS



**A Generali-Providencia Zrt.**  
3 fő részére PÁLYÁZATOT HIRDET most induló értékesítési csoportjába!

**FELADATKÖR:**  
Új VÁLLALATI ÜGYFELEK részére történő vagyoni, felelősség, egyedi és gépjármű-biztosítások, valamint pénztári termékek értékesítése.

- Tanácsadás, projektek kidolgozása

**ELVÁRÁSOK:**

- Meglévő, vagy folyamatban lévő felsőfokú képesítés
- Középfokú végzettség esetén biztosításközvetítói képzettség megszerzése
- Eredményorientált, önálló munkavégzés

**AMIT KÍNÁLUNK:**

- Versenyképes, teljesítményarányos jövedelem
- Kezdő támogatás
- Egy multinacionális cég stabil háttere

**MUNKAVÉGZÉS HELYE:**  
BUDAPEST és környéke

**JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ:**  
Megjelenést követő 10 napon belül

Amennyiben megfelel a kiírási feltételeknek, kérem, küldje el fényképes pályázati anyagát az alábbi e-mail címre: [aranka-ibolya.tiszavolgyi@generali.hu](mailto:aranka-ibolya.tiszavolgyi@generali.hu), vagy tel: 06-20-9208-878

## Új csapat a Megyeri úton

Július 21-én az Újpest FC labdarúgó-csapata számára is megkezdődött az új bajnokság. Az idénynyitót találkozó előtt azonban történt még néhány fontos dolog a csapat háza táján. Például egy sajtótájékoztató, melyre július 20-án délután került sor. Az esemény kettős célt szolgált: a klub vezetői ezen a fórumon mutatták be az új játékosokat, de egy másik fontos dologra is sor került. A DHL futárszolgáltató cég még egy évvel meghosszabbította a támogatási szerződését.

– A foci jó alkalom a kikapcsolódásra, remek lehetőség arra, hogy családdal vagy barátokkal is izgalommal teli órákat töltsünk a stadionban – mondta Joe Böröcz, az expressz logisztikai vállalat marketing és kereskedelmi igazgatója. – A saját példánkkal azt is szeretnénk elérni, hogy minél több multinacionális cég beszálljon a foci támogatásába. (Az újabb egyéves együttműködésről szóló dokumentumot a sajtó munkatársainak jelenlétében írta alá Joe Böröcz és dr. Dányi Szilárd ügyvezető igazgató.)

Dr. Kovács Péter, a klub tulajdonosa elmondta, hogy miután úgy döntött, hogy beszáll a magyar futballba, azt ígérte, elsőnek visszaállítja a klub anyagi egyensúlyát. Ehhez két évre volt szüksége. A korábbi években emiatt a takarékoság jellemezte a klubot, azaz a csapat az utánpótlására támaszkodott, de ez nem volt eredményes. Idén viszont változott a helyzet, a csapat 1998. után bajnoki címet szeretne nyerni, s ezért alaposan bevásárolt.

– Az átigazolások terén 90%-osan teljesítettünk a terveinket. Természetesen a jövőben is szeretnénk minél több kiemelkedő képességű saját nevelésű játékost a csapatban látni, ez azonban egy hosszabb folyamat eredménye lehet. Újpesten ugyanis a szurkolók éhesek a sikerre, ezért nekünk sajátos utat kell választanunk az utánpótlás-nevelés terén is. Olyan csapatot szeretnénk kialakítani, amely meghatározó szerepet játszik az aranyéremért folytatott küzdelemben.



Paradoxonnak tűnik, de mégis igaz: a tehetségeink akkor kapnak több lehetőséget, ha a csapat stabilan teljesít, és adott esetben két-háromgólos vezetés birtokában nyugodtan pályára küldheti a fiatalokat a vezetőedző.

A felnőtt csapatot január óta irányító Urbányi István elmondta, hogy a nyáron szinte teljes egészében kicserélődött együttes komoly célokkal vág neki a bajnokságnak.

– Elsősorban rutinos játékosok érkeztek Újpestre. Alapesetben más-más karakterekről, más-más élettapasztalattal és sportmúlittal rendelkező játékosokról van szó. Hogy velük mire lesz képes a csapat? Nos, az újonnan érkezettek eddig mutatott erőnei remélhetőleg sokat lendítenek majd a csapaton.

Távozott *Kövesfalvi István, Ivan Zaleh, Milan Lukacs, Gulyás Máté, Vituska István, Hullám Attila, Freud Gábor, Kőhalmi András, Erős Károly, Velibor Kopunovics* és *Tóth Balázs*.

Érkezett *Dombai András (kapus), Sadjo Haman, Regedei Csaba (védők), Li Do Kvon, Pető Tamás, Sasa Radulovic, Foxi Kethevoama* és *Densill Theobald (középpályások), illetve Paulus Roiha (csatár)*. Visszatért *Rajczi Péter* is.

A sajtótájékoztató után a szurkolók is megismerkedhettek a klub terveivel, és az új játékosoknak is kérdéseket tehetek fel. Az esemény helyszíne a Megyeri Csárda kerthelyisége volt (ez után nyilvános edzést tartottak a Szusza Ferenc Stadionban), amit a hőség ellenére is elleptek a drukkerok. Akadtak olyanok, akik Lothar Matthaus, és az általa hozott befektető jövetele után érdeklődtek, volt, aki a játékospolitikát, más a tervezett hadrendet bírálta. Egyben azonban minden szurkoló egyetértett: a csapatot idén is teljes erőből támogatni kell. Ehhez mi is csatlakozni kívánunk, és reméljük, hogy a „Hajrá Lilák!” buzdításunk az Újpesti Naplón keresztül sok, a focitól és az Újpesttől korábban elpártolt szurkolóhoz eljut majd. – RIERSCHE TAMÁS



## Közép-amerikai kapcsolat

Az átigazolási időszakban az Újpest FC nyerte a képzeletbeli aranyérmét. A hazai csapatok közül ugyanis csak az Újpest FC mondhatja el magáról, hogy egy, a tavalyi világbajnokságot is megjárt játékost is a keretében tudhat. A IV. kerületi együttes ugyanis leszerződtette a trinidadai válogatott csapatkapitányát, Densill Theobaldot. Az angol válogatott elleni játékaival a világ szimpátiáját kivívó közép-amerikai együttes vezetőedzője 1982. június 27-én született. A válogatottban 48 alkalommal szereplő, és eddig két gólt rúgó 181 cm magas játékos korábban elsősorban trinidadai csapatokban futballozott. Legutóbbi klubja – az itthon kevésbé ismert – Caledonia AIA Fire volt. Theobald a hazáján kívül is kipróbálta már magát: 18 évesen egy évet a kanadai Toronto Olympians színeiben, majd 2006. tavaszán a skóti Falkirk csapatában is futballozott. A nevét azonban a tavalyi világbajnokságon ismerhette meg a futballvilág, amikor Anglia, Svédország és Paraguay ellen egyaránt kezdőjátékosként lépett a pályára. Densill Theobald az idei Arany-kupa óta a trinidadai válogatott csapatkapitányi karszalagját is viselheti. A játékos június 21-én másodmagával érkezett Újpestre, és az első -

karcagi – edzőmérkőzésen, a román Politehnica Timisoara ellen térdszalag-húzódást szenvedett. A sérüléséig nyújtott játéka, azonban az Újpest szakvezetőit is meggyőzte arról, hogy, amennyiben a játékos sérülése rendbejön, érdemes leszerződtetniük őt. Densill Theobald a 4-es számú mezt kapta.

– Minden labdarúgónak az a legfőbb vágya, hogy válogatott futballista legyen, illetve hogy világbajnokságon szerepelhessen. Én szerencsésnek vallhatom magamat, hiszen fiatal korom ellenére nemcsak alapembernek számítok Trinidad és Tobago válogatottjában, de egy olyan rangos eseményen, mint a tavalyi világbajnokság is pályára léphettem. A karib térségben élve azonban kevés lehetőségem van arra, hogy felhívjam magamra a figyelmet, ezért mindenképpen Európába akartam szerződni. Wim Rijsbergennel, a trinidadai szövetségi kapitánnyal is egyeztettem, mielőtt elfogadtam volna az Újpest ajánlatát, és ő is azt tanácsolta, hogy lilá-fehér mezben folytassam a pályafutásomat. Az edzéseken örömmel tapasztaltam, hogy jó játékosok lesznek majd a csapattársaim, akik, remélem, a bajnokság megnyeréséért folytatott küzdelemben is partnereim lesznek.

– RIERSCHE TAMÁS

## Sporteredmények

**2007. 07. 21. 1. forduló:**

**Síófok – Újpest FC 2-4 (2-0),**

Síófok, 10 000 néző

Jv.: Szabó Zs. (Kispál, Kovács Z.)

**Újpest FC:** Balajcza – Regedei (Habi, 46.), Vaskó (Böjte, 74.), Vermes, Sadjo – Sándor Gy., Radulovic – Nagy O., Foxi, Roiha (Kovács Z.) – Rajczi

**Gólszerzők:** Tusori (2.), Homonyik (21.), illetve Foxi (51.), Nagy O. (76.), Rajczi (79. és 94.)

**2007. 07. 27. 2. forduló:**

**Újpest FC – Zalaegerszeg 1-1 (0-1)**

Szusza Ferenc Stadion, 4223 néző

Jv.: Solymosi Péter (Lémon Oszkár, Tóth István)

**Újpest FC:** Balajcza – Regedei, Vermes, Böjte, Sadjo – Sándor Gy. (Li Do Kvon, 54. perc), Habi, Radulovic (Pető, 74. perc) – Foxi – Rajczi, Tisza (Kovács Z., 54. perc)

**Gólszerző:** Tóth N. (46.), Foxi (61.)

**Az NB I-es bajnokság további menetrendje:**

3. forduló (2006. 08.06. 18.00)

MTK – Újpest FC

4. forduló (2006. 08.13. 18.00)

Újpest FC – Kaposvár

**ÉLCSAPATOK KUPÁJA**

A korábbi évek hagyományaival szakítva idén nemcsak a bajnokságban, illetve a Magyar Kupában szurkolhatunk az Újpestem, hanem az úgynevezett ligakupában (Élcsapatok-kupájában) is. Az első ízben kiírt sorozat célja, hogy a magyar labdarúgók is a nemzetközi gyakorlatnak megfelelő terhelésben részesüljenek. Az első osztályú csapatokat négyes csoportokba osztották. Az Újpest FC, Bp. Honvéd, az FC Fehérvár és a Paks ellen mérkőzik majd.

**A ligakupaj programja:** 2007. augusztus 15., szerda: FC Fehérvár–Újpest FC 19:00 óra, 2007. augusztus 22., szerda: Újpest FC–Bp. Honvéd 17:00

## Hogy ne vesszen ki

**A** Nyugdíjasok Újpesti Érdekvédelmi Egyesülete Kézimunka Szakkörének kiállítását nyitotta meg dr. Dercze Tamás polgármester múlt pénteken. A 2007. július 27-én 18 órakor kezdődő tárlat fővédnöke Nagy István alpolgármester, háziasszonya pedig a remek nótáestjeiről híres László Mária volt.

Vágyunk, hogy a hagyományok és a kézimunka szeretete ne vesszen ki az utánunk következő nemzedékekből sem, mondja Ujvári Ernőné, a Nyugdíjasok Újpesti Érdekvédelmi Egyesületében működő Kézimunka Szakkör vezetője. Szervezetüket 1989-ben hozták létre a nyugdíjasok érdekvédelmére. Akkor felvették a kapcsolatot a kerületi önkormányzattal, és segítő támogatást kap-

nak a mai napig az Újpesti Polgármesteri Hivaltól. Az Egyesület feladatának tekintik az idős emberek anyagi támogatását, karácsonyra pénzadományokat küldenek az SOS Gyermekfalunak, és támogatják a leukémiás gyerekeket. Vendégül láttak már cseh, német és kanadai nyugdíjas szakkörök csoportjait is. A klubnapok hasznos időtöltésére törekednek, amit a tagság több százas létszáma is bizonyít. Vannak lelkes tagjai, akik kiírt pályázatok első és második helyezettei lettek.

Az Újpest Galériában most nyílt kiállítás is azt bizonyítja, hogy alkotó munkával telnek a klubnapok. A klub tagjai: Arndt Wolggangné Irma, Bencze Julianna, Eperjesi Árpádné, Gábréllona, Gózon Lajosné, Monori Józsefné, Seregimária, Vincze Mária és persze Ujvári Ernőné bőséges kiállítási anyagot vitt a Galériába.

Gelléri István a kiállítás rendezője nem volt könnyű helyzetben, annyi volt a szebbnél szebb elhelyezni való kézimunka-alkotás. Nincsenek alattuk nevek, csak számok, azok a megnyitói utáni tombolához jók. Van itt 100 éves, üveggel védett madeirás terítő, keresztszemes, töltött mintás, bekeretezett hímzett képek, színes és visszafogottan finom hímzés, keményített horgolt csipkék, kiskabátok, hófehér terítők. Minden, ami kézimunka, a kefetartótól a kisködmönig. Rengeteg sok munkával, szeretettel és odafigyeléssel varrott kiállítási anyag, és sok vidám együtt töltött és átbeszélgetett időt sejtetni mőgötte. Mert nagyon jó az, ha az ember nincs egyedül! De az a Nyugdíjasok Újpesti Érdekvédelmi Egyesületében elő sem fordulhat.

– URBÁN



Fotók: HORVÁTH DÁVID

HIRDETÉS

**MozaiK** Ingatlan  
Eladó ingatlanokat  
keresünk és kínálunk!  
Tel.: 260-9428  
[www.mozaikingatlan.com](http://www.mozaikingatlan.com)

### Újpesti Napló

Újpest Önkormányzatának hivatalos lapja

Kiadó: Újpesti Média Kht.

Ügyvezető igazgató: Dr. Novák Tamás

Főszerkesztő: Szálinger Balázs

Szerkesztőségvezető: Harkai Péter

Sportrovat: Riersch Tamás

Fotó: Horváth Dávid

Titkárságvezető-hirdetésszervező:  
Szerencsi Csilla

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel:

Hétfő: 8-16, Szerda: 8-16, Péntek: 9-12

Ady Endre Múvelődési Központ

1043 Budapest, Tavasz utca 4., I. em.

Telefon: 785-0366, Fax: 785-0466

Hirdetésfeladás e-mailben is:

[szerkesztoseg@ujpestimedia.hu](mailto:szerkesztoseg@ujpestimedia.hu),

[hirdetes@ujpestimedia.hu](mailto:hirdetes@ujpestimedia.hu),

Lapterv, nyomdai előkészítés: K8

Nyomdai előállítás:

Pauker nyomdaipari Kft.

Budapest, Baross u. 11-15.

Terjeszti: DM Hungary Kft., Tel.: 887-0737

Megjelenik minden páratlan pénteken

48 000 példányban